

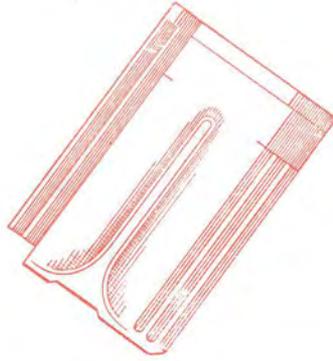
ET

ER

LE

1963





Fábrica de Teja plana y curva, encarnadas
Ladrillo hueco y prensado

CERÁMICA MILLÁ S. L.

Fábrica en PETREL

Carretera de Elda, 40

Teléfono 11

Fábrica en ELDA

"LA VERGEL"

Carretera de Alicante

Telefono 649

Estación de Embarque:

ELDA - PETREL



ZENITH 23"



the summer
MODELO K2717

DISTRIBUIDORES PARA ELDA - PETREL Y LIMITOFES

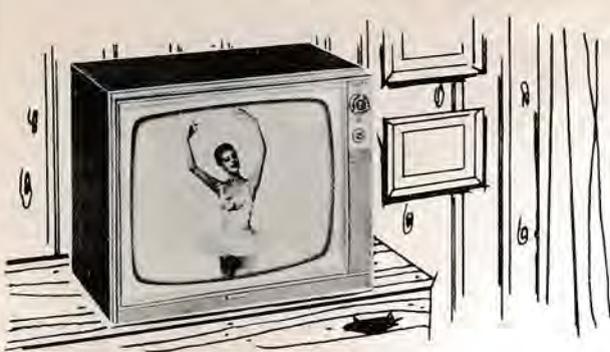
Establecimientos DOMENECH

Queipo de Llano, 28 - ELDA

Agente en PETREL

ANTONIO POVEDA BROTONS

Antonio Torres, 22



ZENITH

MARCA REGISTRADA

EL TELEVISOR AMERICANO DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO

- Circuito especial para CONTRASTE DINAMICO
- Sintonizador de canales "Guardián de Oro"
- Control especial de relieve
- Transformador especial de alto voltaje protegido
- Filtro CINELENS, lente oscura que mejora el contraste

Por su prestigio, calidad, elegancia y rendimiento, el Televisor Zenith se distingue de cualquier otro.

¡Ud. se sentirá orgulloso de poseer un Zenith!

MAYOR SEGURIDAD DE FUNCIONAMIENTO... MENOS REPARACIONES

¡Sin averías de producción! Sin circuitos impresos. Alambrado a mano. Conexiones del chasis soldadas a mano. Los componentes están firmemente sujetos a la base metálica. Tubo de imagen montado en el chasis que permite una mejor accesibilidad. Cuesta más, pero significa mayor satisfacción del usuario.

Componentes de gran calidad y capacidad. Todas las piezas, válvulas, etc., exceden generosamente a los requerimientos máximos del circuito. Al tener un trabajo ligero duran mucho más.

Válvulas Zenith «Royalty Crest» que exceden en seguridad a cualquier otro tipo de válvulas! Las válvulas receptoras están situadas para una mayor facilidad de acceso.

Superior expulsión del calor, que significa más larga vida del televisor. El chasis metálico tiene hasta 200 veces más de capacidad de expulsión del calor, que los materiales de baquelita usados en los circuitos impresos.

22.000 voltios de poder lumínico en la imagen con la nueva válvula, exclusiva de ZENITH 6JT8, proporcionando hasta un 50% más de amplificación de señal para una imagen super-brillante, clara, notable detalle y superior contraste y sonido, aun en áreas de recepción difícil.

Termistor estabilizador de circuito, que compensa automáticamente los efectos que el cambio de temperatura produce en los componentes durante el tiempo de calentamiento.

ZENITH HANDCRAFTED SERVICE SAVER chassis



Nueva válvula rectificadora 3DG4 desarrollada por Zenith, tiene más larga vida, un 75% más de emisión y 240 veces más resistencia mecánica que las válvulas rectificadoras corrientes.

Transformador de alimentación Zenith con aletas refrigeradoras, tiene un 185% más de superficie enfriadora que los tipos sin aletas. Los filamentos de las válvulas van en paralelo.

Nuevo y exclusivo circuito automático «Fringe Lock» con la nueva válvula 6HS8. Proporciona una estabilidad de la imagen que sobrepasa lo conocido hasta ahora. Ajustado en fábrica para la óptima sincronización de la imagen virtualmente bajo cualquier condición de recepción, acaba con los saltos de la imagen y la inestabilidad de la misma causada por chispas, motores y otras interferencias eléctricas. Proporciona un estupendo rendimiento donde se usan antenas colectivas y sistemas de recepción a base de repetidores y relays. Regula automáticamente el contraste de la imagen cuando se cambian los canales. Mejora la recepción en áreas débiles.

Amplificador de frecuencias intermedias de alta ganancia con tres etapas. Con tres válvulas nuevas tipo rejilla de cuadro, para conseguir la máxima seguridad, sensibilidad y óptima imagen y sonido en zonas de señal débil. El estabilizador exclusivo de acoplamiento de impedancias en el circuito de FI asegura una claridad de imagen como de «aparato nuevo» durante largo tiempo y... estabilidad inigualada.

Transformador de alta tensión. Lo mejor en TV, seguridad insuperada. Nuevo núcleo redondo situado en una carcasa a prueba de llamas y humedad y zócalo de rectificadora de una sola pieza elimina virtualmente las descargas por efecto de corona. Probado a una altura correspondiente a 5.000 metros con voltaje de línea aumentado, para una seguridad extra.

LA MEJOR RECEPCION DE IMAGEN DE TV.

superior incluso en áreas de señal débil con el EXCLUSIVO

SINTONIZADOR DE CANALES "GUARDIAN DE ORO"



MAS LARGA VIDA DEL TELEVISOR

104 contactos en oro de 16 kilates.

Nuevas regletas de canales resistentes a la humedad

Sintonía permanente individual en cada canal.

Producido a mano... Sin circuitos impresos.

Elimina el circuito convencional de pequeña sintonía y sus problemas inherentes de deslaminamiento de imagen y sonido. La sintonía PERMA-SET permite la perfecta sintonía de un canal sin modificar los demás en cada localización del aparato, mejora las condiciones de las antenas para la mejor recepción posible incluso en zonas alejadas. Una vez ajustado cada canal individualmente, permanece ajustado. La nueva válvula 6GK5, triodo neutralizado con rejilla de cuadro proporciona una imagen incomparablemente clara con una enorme reducción de «nieve».



Nuevo tubo de imagen de 23" 92" «Sunshine». Con filtro de cristal CINELENS adherido a la pantalla. Esta lente oscura intensifica el contraste. Completamente adherido a prueba de polvo, acaba con la necesidad de limpiar la superficie de la pantalla. Elimina reflejos.

Novísimo y exclusivo de Zenith el cañón de electrones a alta velocidad «Zenitron», dirige los electrones con mayor fuerza y rapidez para mayor brillo, alta luminosidad y más acusado detalle de la imagen.

Altavoz Zenith de alta calidad, con imán Alnico 5, para una más amplia y rica gama de sonido. La nueva válvula 6BQ5 de audio, aumenta la potencia de sensibilidad y ganancia, proporcionando mayor volumen.

Control de tono que permite graduar los efectos tonales.

Sistema de sonido «Gated Beam» repele el ruido de interferencia quedando un sonido de FM-TV libre de estáticos aún en zonas difíciles.

Cable de antena. En muchos sitios elimina la necesidad de antena exterior.

Preparado para U.H.F.

Asistencia técnica garantizada, y servicio de repuestos de origen a precios internacionales.

DETALLES ESPECIALES



Dial iluminado patentado por Zenith. El número del canal aparece iluminado en el botón del selector.

Interruptor preselector de volumen. Basta tirar del botón-interruptor para que el aparato se conecte y funcione automáticamente al volumen pre-seleccionado. Tapa protectora de los mandos inferiores que queda cerrada magnéticamente.

Circuito de contraste dinámico. Mantiene automáticamente el contraste entre blanco, grises y negro, reproduciendo ricos negros reales. Todas las delicadas tonalidades grises, tal como las VE la cámara son reproducidas con sorprendente realismo.

Control de relieve. Nuevo control montado en el frente permite compensar las pequeñas variaciones de componentes. Permite un ajuste preciso en áreas de recepción fuerte y débil.

Alimentación. Funciona indistintamente a 125 voltios o 220 voltios, 50 ciclos, para el Standard Europeo CCIR.

TELERASA - BARCELONA - Con licencia de Zenith Radio Corporation (Chicago) U. S. A.



SOLEMNES FIESTAS
QUE EN HONOR A SU
EXCELSA PATRONA
NUESTRA SEÑORA LA
SANTISIMA
VIRGEN DEL REMEDIO
CELEBRARA ESTA VILLA
EN LOS DIAS 5 AL 17 DE
OCTUBRE DE 1.963

A nuestra Patrona

Te miré, temeroso y suplicante,
y al ver que me mirabas con ternura,
rompió el sol una nube de amargura
que en mi alma había en aquel instante.

Por eso, cuando miro tu semblante,
se abre, infinito, el mar de mi ventura
y mi barca, en alegre singladura,
por él navega, ágil y boyante.

Ya no me importa la grandeza humana,
ni los humanos títulos me admiran,
y la torpe ansiedad tengo por vana
de los que en busca del caudal deliran.
Me basta con mirar, cada mañana,
esos plácidos ojos que me miran.





Saludo

La recia personalidad de nuestra raza acusa con brío, a lo largo de su vigencia secular, la propensión hacia un señorío espiritual, que la hicieron la más alta representante de todos los valores humanos en multiplicados quehaceres de la Patria.

Y así, mientras los «grandes» lanzan al aire tanto aparato mortífero con qué romper la crisma a los mortales, nosotros, los «pequeños», derivamos por otras técnicas espirituales en las que constituímos primerísima potencia con legítimo orgullo e indiscutible propiedad, anhelando rubricar con nuestra postura el concepto cristiano de la vida, fuera del cual no pueden registrarse más que estrepitosos e irremediables fracasos.

Que esta antena maravillosa de nuestra idiosincrasia hiera el receptor de la Conciencia universal para que, alerta a los verdaderos principios de la vida, sacuda el aherrrojamiento de errores y apostasías en que se halla envuelta, buscando la paloma blanca de la paz, no en las fórmulas químicas de impresionante terrorismo, sino en la justicia del Dios único, infinito y eterno, verdadero Rector del mundo y de su Historia.

Con los brazos abiertos, el corazón más abierto y por un Petrel mejor, social y cristianamente, ¡Adelante!

A ello fervientemente os invita,

La Comisión



Mi fiesta

J. Juan Navarro, Jr.

Ya tenemos encima las fiestas de la Virgen del Remedio, se dice vulgarmente. Una de las fiestas mayores de Petrel, si nó la más hermosa y alegre, si la más religiosa y sentida por el Pueblo.

Ya suenan en nuestros oídos los atronadores cohetes y las tracas larguísimas. Ya se están preparando los trajes que han de estrenarse en estas fiestas. Todos los años esperando las fiestas, solamente de dos días de duración, que se pasan enseguida y luego... a sentir nostalgia otra vez de ellas y darnos cuenta que ha pasado un año y somos un poquito más viejos. Es el lado malo de las fiestas, el pasarse pronto, después de un año largo de espera, pero el tiempo no se detiene, y en las fiestas parece que corre más aprisa, cuando debía ser lo contrario. Pero ya están llegando, que es lo que importa y con ellas una cosa que echamos de menos el año anterior: la Banda de Música del Regimiento de San Fernando, de Alicante. Es cierto que la banda anterior era magnífica, pero la costumbre es la costumbre, aunque sea de año en año, porque la Banda de Cornetas parece que sea la misma fiesta, tan ligada a ella por tantos años de actuación. Es alegre ser despertado las mañanas de fiestas por los acordes alegres de una marcha militar. Es alegre ver a los chiquillos correr delante de ella imitando, como pueden, el paso militar, que es aún un poco largo para ellos.

También llega, con ella, uno de los espectáculos más bonitos para el pueblo levantino: los fuegos de artificio, y en esta fiesta se queman verdaderas maravillas de su género. ¡Qué emocionante es la mascletá en el ensanche del Mercado! ¡Qué bellos son los castillos que se disparan por las noches, con sus combinaciones coloristas y su estruendo ensordecedor.

Pero esta fiesta es ante todo religiosa. ¡Qué solemne es la Misa Mayor! La misa más solemne del año presidida por la Virgen en su trono y la procesión de la tarde en que ella, la Virgen del Remedio, Patrona de la Villa, recorre sus calles engalanadas e iluminadas por miles de bombillas expresamente para ella.

Solamente echamos una cosa de menos, como nos referimos en principio, la corta duración de estos festejos y quizá un poco su rutina de ser siempre los mismos, que han hecho que se quede un poco atrás con relación con la otra fiesta patronal.

Pero a pesar de esto, por encima de todo, es nuestra Fiesta Mayor, y como tal, incomparable por su fervor, superior a todas las otras fiestas y por la devoción que todo el pueblo de Petrel ha sentido y siente por la Mare de Deu del Remey, su Excelsa Patrona.

La Montaña

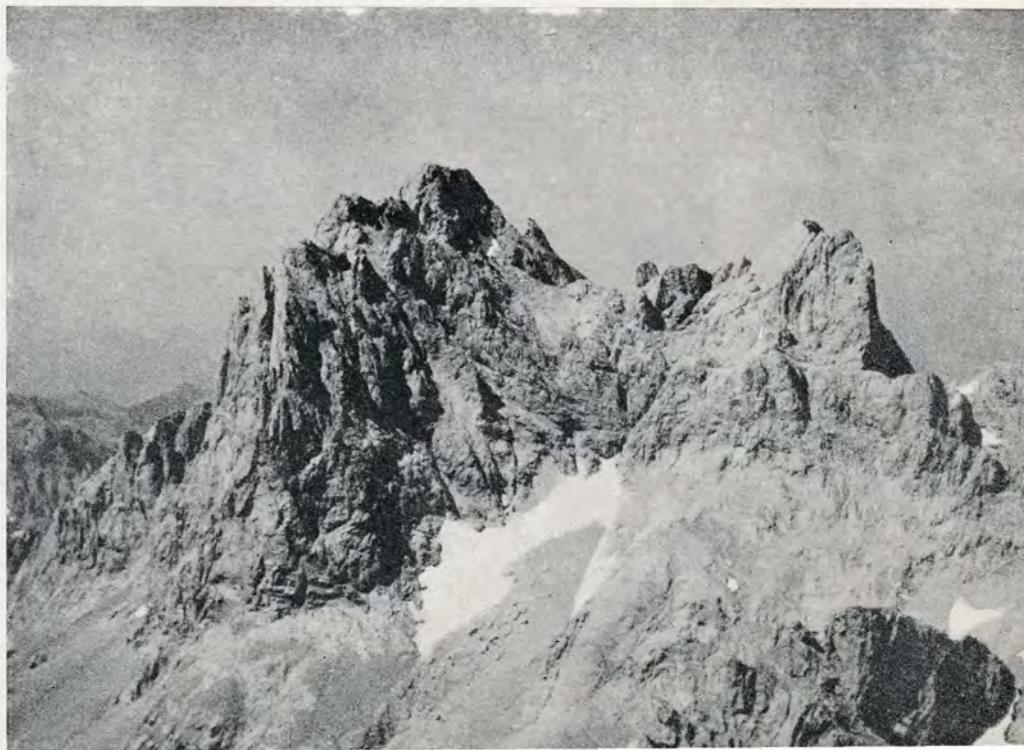
CASTO SAIZ

ALICANTE

La montaña. Fenómeno geológico bajo ese solo aspecto visto por muchos, esa interesante y casi siempre impresionante forma de la Naturaleza, que siempre se nos presenta como un próximo o lejano obstáculo, como una barrera que en la antigüedad separó a los pueblos, desvió el curso de los ríos, marcó la divisoria entre comarcas y casi entre los primitivos mundos del pasado, nos llama, nos atrae, llena nuestro espíritu, siempre, de emociones y sueños... Siempre, siempre, la montaña constituye una visión de grandeza para nuestra alma, un espectáculo maravilloso para nuestra mirada. Desde el principio de los tiempos, los seres humanos situaron en la montaña la idea de lo más importante de su vida: Dios. La mitología nos muestra el reino de los dioses —en esa edad esplendorosa aunque infantil de la humanidad—, en la cúspide de las más bellas montañas, de las más inaccesibles, de las más grandiosas de cada una de las regiones del mundo. Los poetas, los místicos, los seres ansiosos de encontrar explicación a los fenómenos que su mente no comprendía, situaban en las montañas el centro de ese mundo maravilloso hecho a la medida de sus sueños y temores, en que moraban los seres superiores, algo así como el laboratorio de elaboración de todos los hechos impresionantes por sobre su comprensión limitada...

En todos los tiempos el ser humano ha tomado a la montaña como medida de lo elevado, lo grandioso, lo bello y puro, porque, efectivamente, representa la elevación, algo así como el medio para alcanzar ese mundo prodigioso que atrae irresistiblemente lo más noble de nuestro ser, llamémosle cielo o firmamento. Nos atrae la montaña, porque nos ofrece una visión que satisface consciente o inconscientemente nuestra inclinación racional a elevarnos... Porque nos ofrece una impresión de grandeza, de poder, de fortaleza, que satisface consciente o inconscientemente nuestra propensión a ser superiores, a elevarnos sobre nuestras limitaciones y flaquezas. Porque nos ofrece una impresión de ser inasequibles y satisface la inclinación del ser racional a alcanzar con su esfuerzo, con lo mejor de su condición humana, lo que está lejos o más alto que nosotros, como un estímulo a nuestra necesidad de mejorar continuamente.

La montaña ofrece al ser humano la posibilidad de realizar perfectamente una actividad que aúna la higiene física y la higiene mental que son necesarias para que la vida del ser humano sea sencillamente venturosa, exacta, además de cumplir adecuadamente los fines para los que está constituida esencialmente. La salud a que aludimos, no puede conservarse y desarrollarse en cualesquiera condiciones y solamente por el esfuerzo de la voluntad o la concurrencia de la casualidad y la suerte. Responde a unos principios morales y físicos científicamente exactos y podemos estar seguros de que ese elemento natural que es la montaña contiene, sin lugar a dudas, la proporción correcta para que, tanto nuestra mente como nuestro organismo fisiológico, se desenvuelvan armónicamente, se desarrollen y conserven en las condiciones ideales. Cuando nuestro cuerpo asciende o recorre la montaña; cuando nuestros músculos se tensan y nuestro espíritu se distiende en semejante ejercicio, nuestros ojos, nuestros oídos, nuestros sentidos todos, aunque no nos demos cuenta, son un canal por el que penetran torrentes de sensaciones que llevan el equilibrio, la serenidad, el vigor espiritual a nuestra mente, nuestra sangre, a la que además aportan el oxígeno en estado puro, sin los que, tarde o temprano, sentiremos que algo nos falta, o nos lo harán sentir nuestros achaques seniles... Más aún. No podemos olvidar el escenario en que se desenvuelve *nuestra* vida, es decir, la de los que estamos aquí ahora, de los que nos acaban de preceder y nos han dejado, de los que nos sucederán enseguida. Este escenario está siendo recorrido continuamente, queramos o no queramos verlo, por corrientes de tensión, de preocupación y temor, de desequilibrio moral y físico, que están destruyendo literalmente nuestra capacidad de vivir plena y venturosamente. Es la nuestra una época de prisa excesiva, de agitación y falta de tiempo, que minan nocivamente nuestra salud, más aún mental que física, y el envejecimiento espiritual es la más acusada característica de nuestra Sociedad. Entonces, esos elementos de vida que nos ofrece la montaña son algo esencialmente necesario para nuestra higiene mental y física necesitados urgentemente, además de un venero inagotable de belleza en todas sus excelsas formas.





UN POCO DE

por E. PLÁ

Petrel

francesco

En Petrel, y para nuestro desconsuelo, no podemos mostrarnos orgullosos ante propios y extraños de alabar sitios que puedan aparecer como pintorescos en lo que dentro del casco urbano se refiere. A pesar de ello, sí se puede afirmar que existe, al igual que puede existir en cualquier rincón de la tierra, un lugar que, sin saber cuales fueron sus principios ni se vislumbre su final, puede aparecer a los ojos de los conocedores del mismo, como un motivo pintoresco a la vez que simpático.

El lugar que nos ocupa, es conocido vulgar y jocosamente con el nombre de «El mentiroso». En este lugar se dan cita, sin convocatorias impertinentes ni protocolos pesados, algunos señores que ya pasó su actividad en la vida, debido a los años que inexorablemente el tiempo les fué acumulando. Es admirable ver cómo todos los días, tanto en invierno, buscando la soleada acera que los resguarda de las inclemencias del tiempo, como en verano al amparo de la sombra de los pinos que circundan su estancia, se reúnen estos «viejos» (y perdonen el paliativo) con la intención espontánea de comentar todo lo que a su alcance se pone, sin importarles la comprobación y estudio de lo que ellos están seguros es realidad sin lugar a dudas.

De lo que allí se discute, nadie lo lleva preparado de antemano, el orador no está designado para tal o cual día, sino que la espontaneidad nace al amparo de las conversaciones que según el día, clima, sucesos u otros pormenores puedan traer.

Es curioso comprobar como, cuando un orador está disertando sobre un tema, nadie osa entrometerse en su panegirico, o pena de recibir ciertos denuestos desagradables, las imprecaciones de los que forman el auditorio y lo que es más, la posible pérdida de la amistad del orador.

Si cualquier persona, desconocedora del lugar pasase por allí en el momento ardiente de cualquier coloquio, es muy posible que se escandalizase oyendo algo que no suene bien a los órganos auditivos y pensase que se trate de alguna conspiración al aire libre, pero que al fin, sacado de dudas, no podrá menos que pensar que solamente se trata de personas recordando tiempos que, sin lugar a dudas, para ellos fueron siempre mejores.

Todo ello nos mueve a meditar sobre el paso de la vida, sobre su paso lento pero seguro y nos hace mirar el sitio con cierto recelo a la vez que con respetuosidad, pensando que algún día, todos, si Dios lo dispone, pasaremos por allí para vivir una etapa que solamente nos permitirá la añoranza y los recuerdos pasados.

Que maravillosa estampa la formada por la indolente figura de los componentes de esta «sociedad»; su cabeza apoyada sobre sus manos, a su vez sostenidas sobre el gayato que les sirve de apoyo, para mejor llevar los años que sobre sus ya encorvadas espaldas pesan; su mirada perdida en el infinito como queriendo escudriñar algo que ya pasó y que desearían volver a ver. Nos muestran con su apostura lo que poco a poco y aunque nos duela, tenemos que ser.

He podido comprobar como alguno de estos «vejetes», llegada la hora de su improvisada reunión, dejan todo lo que pudieran estar haciendo y se lanzan al camino, ya para algunos pesado, que ha de llevarlos hacia donde están impacientes por llegar y poder allí extasiarse en el recuerdo de sus años mozos.

Guardémosles respetuosa reverencia y seamos sus puntos de apoyo si fuese necesario, sirviéndoles sin jactancias ni engreimientos propios de la diferencia de edad y les haremos un servicio insuperable y, al mismo tiempo, habremos cumplido con el más grande mandamiento que se enseñó a los hombres «AMA A TU PROJIMO POR EL AMOR DE DIOS».





los cohetes

por Rafael Antolín

Muchas, muchísimas veces he contemplado el bello espectáculo que ofrece, en el marco de la noche y con un cielo lleno de estrellas por fondo, una noche de alborada.

Con los ojos puestos en la altura he esperado, impaciente, la ascensión de estos iluminados artefactos.

Me ha gustado, sí, recrear la vista ante el incontable cordón que forman al ascender, ante la salida en masa de ellos o ante esa «palmera» que, al llegar al lugar calculado, estalla en gran estruendo de colores. ¡Imponente espectáculo!

Luego, me ha decepcionado el ver como vencidos, humillados, terminado ya su limitado vuelo, caen, faltos de vigor, al suelo. ¡Yo que pensaba se perderían entre las estrellas!

Y así, de esta forma, he querido relacionar, sin pensar si es o no acertada la comparación, este espectáculo que se nos ofrece en las noches de alborada, con nosotros, con la juventud, con esta muchachada que pronto habrá de ser la que sustituya a los que, ya maduros, esperan, en el puesto de combate, la hora del relevo.

Por esto quisiera preguntar y preguntarme a mi mismo, qué sería de nosotros, los jóvenes, si en la marcha ascendente de nuestras ilusiones juveniles, fuésemos como los cohetes que, si rápida es su ascensión, más rápida es su venida abajo.

¿No os habeis fijado, en una noche de alborada, como en rededor de vosotros, todos están pendientes del cohete y una vez estalla éste vuelven a fijar su atención en otro y en otro... como si esperasen de alguno de ellos la conquista de la altura?

Y, ¿no os parece que, poca huella dejaríamos en nuestro paso si, como los cohetes, nos elevásemos tan rápidos y a poco bajásemos más rápidos todavía sin que nadie, absolutamente nadie, se fijase en nosotros?

No, una vez más, la juventud no debe, no puede ser como el cohete, nuestra condición de joven lo debe impedir.

¿Qué importan los matorrales, las piedras que quizá aposta hayan puesto en nuestro camino o la inmensa espesura del bosque? ¿Es que acaso no tenemos a nuestro favor la ventaja de las ventajas; la juventud?

Por eso, una vez más, repito, y perdonad la insistencia, que no seamos la juventud de ahora, nosotros, los jóvenes de hoy, como los cohetes.

GENUFLEXION

Es un día del mes de abril, mes en el cual hace gala un dicho que dice: «Abril, aguas mil», aguas que casi siempre nos han favorecido y estamos continuamente pendientes de ellas, ya que una gota caída en esos treinta días hace abrigar las esperanzas en la recolección que se celebrará unos meses después. En este espacio de tiempo, cuando los petrelenses contemplamos ese rocío mañanero, se alzan unos días que por su trascendencia espiritual se les denomina de semana santa. Muchos son los actos a celebrar en esos siete días, pero hay uno, uno solamente que nos hace vivir momentos de verdadera emoción, y todo Petrel está pendiente de él, los minutos pasan con la mayor ansiedad y nuestros corazones palpitan buscando una buena visibilidad para presenciar el acto de la procesión del encuentro.

¿Verdad que es bonita? ¿Verdad que en ella hay encerrado un gran amor?. Un verdadero amor salido de la «Mare del Remey» hacia su hijo que horas antes ha resucitado después de una lenta agonía.

¡Ya sale la Virgen! Es la exclamación de la muchedumbre que abarrotó nuestra plaza mayor. ¡Qué hermosa está!, dicen esos corazones petrelenses.

A los pocos instantes sale el Santísimo, el Hijo de Dios, el Amor de los Amores. Avanza la Virgen por el margen derecho de la plaza, se dirige hacia el lado opuesto. Aquí se encuentra frente a su Hijo; ha llegado el momento tan esperado, un golpe seco viene a parar el caminar de los portadores, suena otro y como si todo marchara sincronizado, empieza la genuflexión. Suavemente va descendiendo la imagen más venerada por los petrelenses; aquella alcanza su punto más bajo, se ha realizado la primera genuflexión y primera mirada de la Madre a su Hijo después del sufrimiento del calvario; es el primer consuelo de amor hacia su siempre Amor. Siguen dos genuflexiones más, dos consuelos que vienen a cicatrizar las llagas del costado del Hijo tan amado.

Ha finalizado este acto tan emocionante; una oración se entrelaza en nuestros labios y una sonrisa es la prueba de agradecimiento de quien más vela por sus hijos petrelenses. A continuación se inicia una procesión y nuestra Madre, llena de regocijo, recorre triunfante las calles de la Villa. Una verdadera paz se esparce por todos los hogares y un sublime consuelo abriga a esos corazones que tanto la aman.



Luis
VERA
POVEDA

Perspectivas de una futura Ciudad

Petrel ha dejado, de un tiempo a esta parte, de ser un pequeño e insignificante pueblo que los mapas pretendían ignorar, excluyéndolo de sus itinerarios, para convertirse en otro Petrel distinto, casi diferente, donde la agitación y actividad continua es patente. Al decir distinto, no me refería a la psicología de sus habitantes, nó. Siguen siendo los mismos de siempre; iguales facciones, figuras, que son factores inalterables e invariables. Me refería al aspecto configurativo de sus exteriores. En pleno corazón de un pueblo o ciudad, sería muy difícil construir viviendas, por ello se recurre a sus cercanías, utilizándolas como blanco para edificar y ampliar la población.

En Petrel predomina como palpitante actualidad—digamos cotidiana—un constante afán superativo que lenta, pero progresivamente, comienza a dar sus frutos. Para acreditar estas afirmaciones, solo hay que dar unas vueltas por Petrel informándose, a su debido tiempo, de las nuevas y recientes edificaciones, que son pruebas convincentes y palpables de una depurada técnica adquirida con el tiempo.

Introduzco a continuación unas líneas salidas en un periódico local referentes a la ampliación de un pueblo y que son apropiadas para este caso.

«Las gigantescas excavadoras, mordiendo con sus fauces abiertas semejantes a una cabeza monstruosa la tierra,

dejaron su huella profunda en el suelo. Las excavaciones fueron coronadas con el éxito más rotundo. Ante estas máquinas que pudimos observar y que las calificamos como poseedoras de un extenso poder, sucumbieron casas que en medio del pueblo desentonaban ante otras. Ante estas máquinas, después de cumplir su misión de horadar, se han ido levantando, surgidos del suelo, modernos edificios, barriadas uniformes que hoy ponen una nota de color en el paisaje. Son dignos de mencionar estos adelantos.»

He citado esta parrafada porque la considero lógica para figurar en esta revista.

Solamente hace tres años que faltó de Petrel. La inexorable mano del destino, carente de la mínima noción piadosa, incapaz de comprender sentimientos, quiso que la balanza de la desgracia sobrepasara a la de la suerte y, por causas imprevistas y dolorosas para mí, tuve que abandonar Petrel, pueblo donde vi por primera vez la luz del sol. Pero en el poco tiempo que llevo fuera de él, he tenido ocasión de realizar algunas rápidas, y he quedado—con gran alegría—agradablemente sorprendido al verlo un tanto cambiado. Al recorrer sus calles, después de tanto tiempo, sentí que un inefable bienestar se apoderaba de mí, me encontré en «casa» y me sentí orgulloso de haber nacido en sus calles, de haber corrido en sus campos que ahora son casas,

Precs a la Verge del Remei

Amb desig incontenible,
entre rialles d'amor,
lo Petrel il-lustre, insigne,
baix d'un cel blau, clar com vidre,
despavila hui gojós.

El tóç suprem de la «Bomba»,
preludi de festa gran;
el bronco morter que eixorda;
lo cant festíu de la ronda,
als xiquetes festejant;

la crida rebullidera;
la dolçaina, el tamboret,
la fira de bagatel-la...,
tot a sos modes huí prega
a la Verge del Remei.

I en lo concert entranyable,
ofrenat per cadascú,
¿no cantaré jo mos laudes
a la tendra i santa Verge,
que del dolç Petrel es llum?

Per açó, Verge bonica,
rosa en esclat de Petrel,
est trobador de goig brinca,
oferint-te la carícia
de sos precs en un pomell.

¡Fixa ta vista, Vergeta,
sobre Petrel hui festíu!...
¿No veus tothom que s'apresta,
des de Caprala a l'Horteta,
per a buscar ton calíu?

Acalíua-nos alhora,
en lo llar del teu regaç,
besotejant-nos gojosa,
cançonejant la salmodia,
que tú, Verge, sabs cantar.

I quan d'aquesta manera,
amb enllaç fort i jocund,
Petrel il-lustre s'enfebra,
oferint-te sa volença,
com d'espigol el perfúm,

mostra't així, com lo que eres:
musa del nostre Parnás,
aura, bes, numen celeste,
Mãre del llar petrelense,
del Remei Verge ideal.

JESUS ZARAGOZA



LA FE

La fe mueve los montes
(San Juan)

La fe es una palanca poderosa
que mueve lo imposible. En nuestro sino
es segura que alumbra en el camino
llevada de una fuerza misteriosa.

Pasión, la más intensa y más hermosa;
parece descender de lo divino;
pues jamás en lo fosco pierde el tino
ni el Norte en nuestra vida dolorosa.

Todo esfuerzo sin ella es vano empeño.
Sin ella nuestra vida languidece
y lo grande se esfuma en lo pequeño.

Con ella, lo pequeño crece, crece...
Se plasma realidad lo que era un sueño.
Se mueve el monte y el erial florece.

F.
M
O
L
L
Á

Esa bella Flor del campo

Esa bella flor del campo
llena de luz... a la Luz
¡con cuánto esfuerzo ha llegado!

Vosotras que separáis
insensibles, de su tallo
esa sonrisa aromada
plena de sol incrustado;

Vosotros que destruíis
con indiferente paso
esa falena encantada
en silencio gris del campo...;

no sabéis de la tragedia
de ese poema frustrado:
se pasó el invierno gélido
en lo oscuro trabajando
para llegar a emerger
como un lucerito claro.
No sabéis de la tragedia...
¡Ved las lágrimas del tallo!



NUESTRO CID

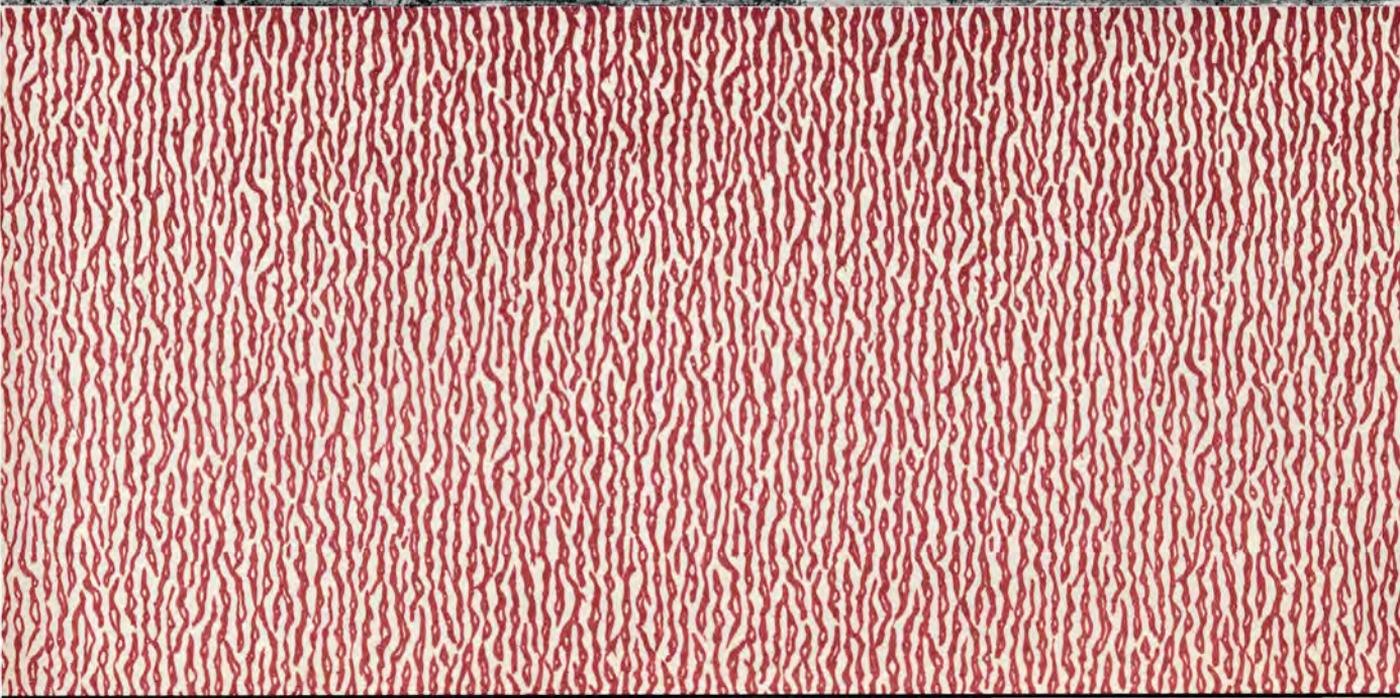
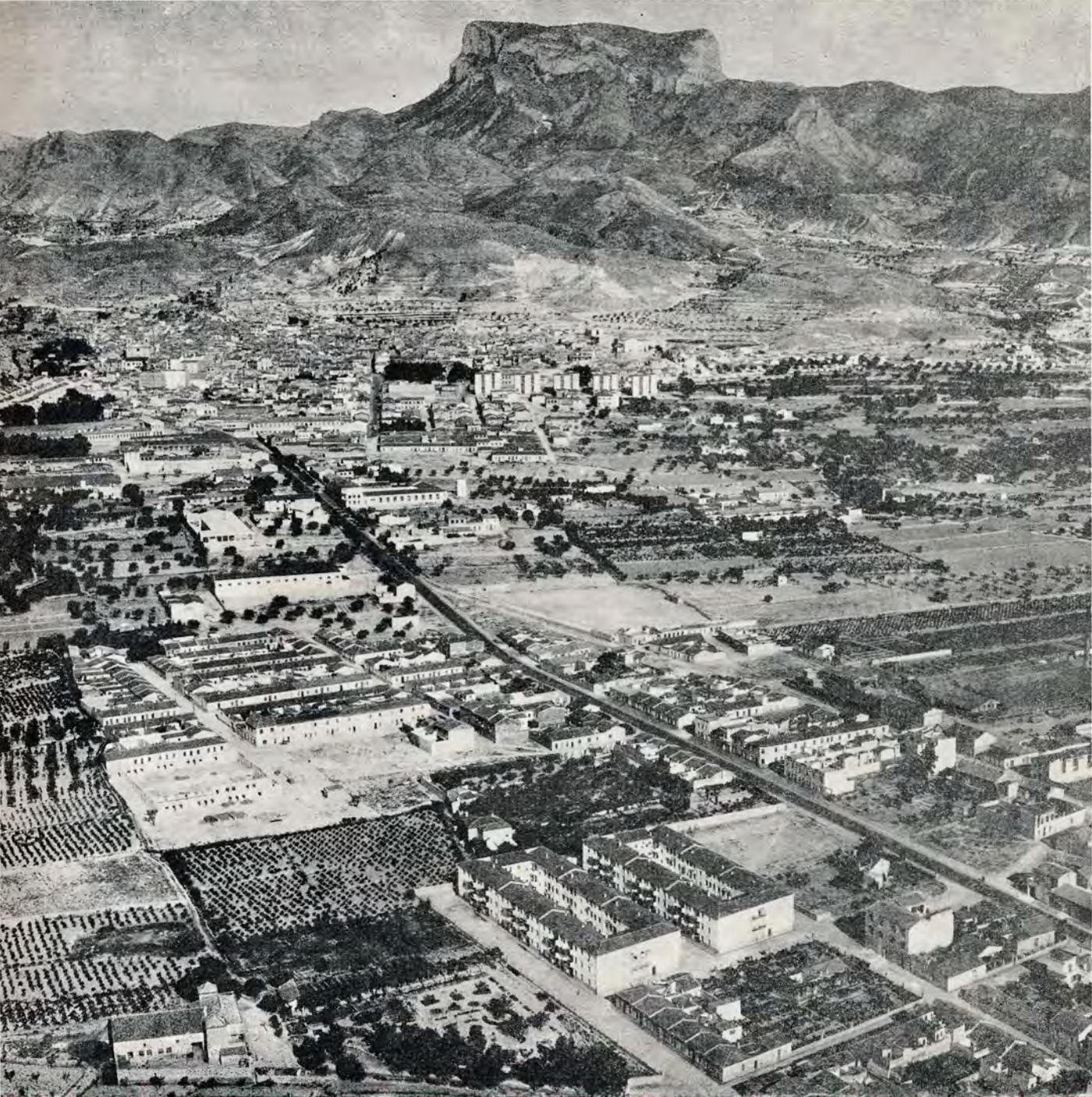
La montaña de El CID, con su inmensa mole Silla de El CID con más de mil metros de altura y sus estribaciones Chaparrales de El CID y Altos, se alza íntegramente en el término municipal de PEIREL, y por su formación pétreo, como otras montañas limítrofes, justifica etimológicamente el nombre de esta Villa, cuyo casco urbano a sus pies aparece

Su característica configuración, tan añorada en el corazón de todos los petrelenses, es lo primero que el ausente ve al volver a sus lares, produciendo un sentimiento de emoción al reconocer los lugares queridos.

Esta montaña tan hidalga y soberana a los ojos de sus hijos predilectos, los petrelenses, nos da muestra con su impresionante apostura, del sentir firme, honrado y viril de nuestras almas religiosas. Su contemplación nos mueve a un mejor sentido de espiritualidad, base, a pesar de todo, de esta vida materializada y nos lleva al sendero de la comprensión y a una más sólida formación en las relaciones mundanas, tan necesitadas de esa espiritualidad antes aludida.

Busquemos en él su alma, no su record y tendremos para nosotros la gran satisfacción de haber dado descanso a nuestro espíritu en este escabroso caminar que representa la vida moderna.

E. PLÁ





I Exposición Fotográfica del Centro Excursionista Petrel

Premio de Honor

Título: Cumbres

Autor: Rafael García

Játiva

Ante la general complacencia, nació, por decirlo así, una nueva etapa cultural plasmada en la fotografía, cuya organización le cupo el gusto de llevarla a cabo al Centro Excursionista de Petrel. Aparte de la ya famosa en el ámbito nacional por su empaque e importancia, la organizada por nuestro Excmo. Ayuntamiento, de esta otra que aludimos, no nos pudimos quejar por ser la primera vez que veía la luz, pues su presentación estuvo bastante acertada, según el decir de los innumerables visitantes que tuvieron la gentileza de pasar por la misma. Todo comienzo tiene sus más contras que pros, pero en esta ocasión y gracias a la eficazísima colaboración del Excelentísimo Ayuntamiento, O. J. E., Cooperativa Agrícola, y las firmas comerciales Fi-Medi, Vidal y Herga, fue posible este conato artístico representado por el juego maravilloso de la combinación de luces y sombras.

Las obras expuestas fueron 103, siendo galardonadas las siguientes cuyos autores fueron:

PREMIO DE HONOR	Cumbres	de Rafael García - Játiva (Valencia)
1.º MONTAÑA	Sierra del Cid	de José Navarro - Elda (Alicante)
2.º MONTAÑA	Marcha	de Luis Vera - Petrel (Alicante)
1.º PETREL	Comparación	de Antonio Navarro - Petrel (Alicante)
1.º LIBRE	Regreso	de C. E. Eldense - Elda (Alicante)

Al organizar esta manifestación cultural, sólo pretendemos dar a conocer nuestra doble ambición en su montaje: primera, remover en el subconsciente de los aficionados a este arte, su condición innata y poderles preparar un motivo para que la misma salga a relucir, para su propia satisfacción y la de todos sus admiradores; segunda, la de dar a conocer a aquellos incrédulos que el Centro Excursionista, no es una entidad para cansarse solamente en sus salidas al campo, sino que también sabe ponerse a la altura de las circunstancias que nuestro progreso requiere, y al mismo tiempo laborar por la cultura de Petrel y de todos sus habitantes, para lograr esa educación tan deseada y ese sentido de humanidad que tan falto está hoy día nuestra sociedad.

E. Plá

Invitación al

responso

JUAN
MADRONA

Algo va a morir. Algo está agonizando lentamente. Preparemos un responso lírico.

Bajo el guiño de los anuncios luminosos; junto a la vertical de las nuevas edificaciones ingentes; imperceptiblemente, algo va a morir.

Yo fui aquel niño que olvidaba la hora de la comida, cuando estaba jugando a las bolas; y aquel joven que levantó miles de castillos en su fantasía briosas; y aquel hombre que luchó contra el oleaje hostil de la vida. Niño, joven y hombre que ya murieron, dejándome sólo el recuerdo de su intimidad.

Los pueblos, como los individuos, también tiene su intimidad, su secreto entrañable, su personalidad, su idiosincrasia. Intimidad que aflora en el modo de saludar a los amigos, en la manera especial de reaccionar ante la adversidad y ante la suerte, en el comentario de los viejos terrosos, en la ciencia culinaria de las amas de casa y en el viento que trae viejos aromas y viejos sonidos de campanas únicas en el mundo.

Y esa intimidad popular, amasijo de historia y de ilusiones, esa entraña venerable del pueblo, está agonizando en Petrel.

Hay que decirlo con pena, como quien dice un adiós definitivo a lo que se amó con degustación morosa. Pero la realidad es innegable.

Un día no lejano volverán a Petrel los que salieron a ver otros mundos, y al entrar en las casas, y al hablar con las gentes, comprobarán con amargura que dejó de existir aquel Petrel en que ellos amamantaron sus años más felices. A la sombra paternal de la Silla del Cid habrá una urbe más rica, más populosa, más

moderna; pero no será aquel Petrel que ellos llevaban tan metido en los entresijos de su vida.

Vendrá pronto, está viniendo ya, una levadura extraña de hombres insensibles, necesariamente insensibles, a esa deliciosa intimidad que se ha forjado durante siglos y siglos. Negarlo sería tan hermoso como incongruente, tan incongruente como hermoso.

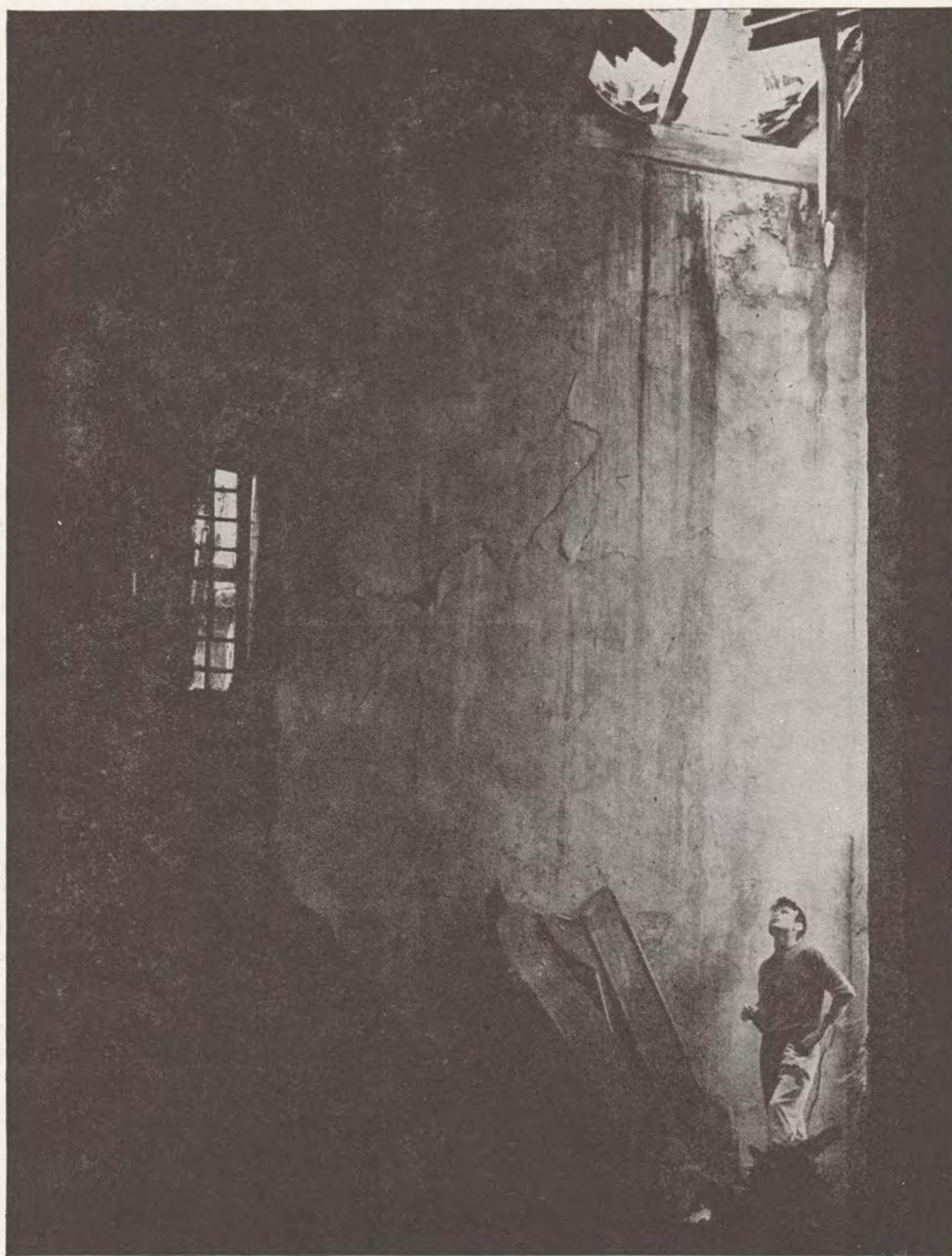
¿Soy yo aquel niño que llevaba mi nombre y mis apellidos hace un puñado de años? ¿Qué extraño me parece hoy aquel que fui yo!

Así será de extraño y de lejano este Petrel de ahora para los que vivan en él dentro de algunos años, cuando el perfume de su intimidad secular se haya desvanecido entre modernas alineaciones urbanas y multiformes ingerencias de otras gentes. ¿No ha sucedido ya así en Elda, por ejemplo? ¿En esta Elda de hoy aquella del taray y de las acacias angeladas, la de las buenas gentes totalmente inmersas en el novenario de turno?

Petrel se hace cada día más grande, innegablemente, y a una velocidad que nos entusiasma; pero a quien es sensible a lo espiritual le apena ver que asistimos a la agonía de la rancia intimidad en que flota el espíritu de los que llenaron con sus despojos el cementerio viejo. Inevitables consecuencias del progreso, cuya rueda vertiginosa es imposible detener.

Nos ha tocado en suerte asistir al principio de esa larga agonía de la intimidad vernácula. Gocemos, pues, con la esperanza de un mañana mejor, mientras hilvanamos la primera estrofa de un doliente responso por el ayer que se nos escapa irremisiblemente.

IV Salón Nacional de Fotografía



DESPUES DE LA GUERRA
Premio de Honor

José Luis Giménez Lledó
Alicante

Un 7 de octubre

Amagaba la tormenta por el Mediterráneo, mar de la civilización, y desde Gibraltar a Suez un viento trágico entonaba la temerosa canción de los abordajes, de las torturas y las depredaciones.

El mundo otomano acariciaba planes de dominio y las medias lunas, orgullosas, contemplaban desde lo alto de los palos mayores, en innumerables singladuras, rotundas victorias de las galeras mahometanas mientras centenares de prisioneros cristianos se pudrían en las intrincadas mazmorras del infiel.

Improbos trabajos, consultas interminables y largas meditaciones había costado al Papa Pío V, elevado después a los altares, la constitución de la Santa Liga, formada por Roma, Venecia y España, con el fin de combatir el peligro turco.

Abogaban unos, para el mando de la flota conjunta, por el gran Andrea Doria, hombre de larga tradición marinera y valor nunca desmentido. Tenían otros sus preferencias por Antonio Colonna y no faltaban los que propugnaban, para cargo de tanta responsabilidad, a Sebastián Veniero.

Sin embargo, el Papa, tal vez por inspiración divina, se inclinó irreductiblemente por don Juan de Austria. Por eso, cuando, en una de las reuniones, el Cardenal Granvela le preguntaba si mantenía su opinión a pesar de los 24 años de don Juan, respondió categóricamente: «¡A pesar de sus 24 años!».

Don Juan de Austria, que ya había probado sobradamente su valor personal y sus dotes diplomáticas al reprimir la rebelión de los moriscos en las Alpujarras, vino a demostrar la acertada opinión del Papa con su nombramiento.

Con el enemigo a la vista, aun opinaban algunos de sus capitanes sobre la conveniencia de rehuir el combate. A ello hubo de contestar don Juan, de manera terminante: «Ya no es hora de discutir sino de pelear».

Tremendo fue el choque de las dos escuadras. Después del fuego mortal de la artillería, vinieron los abordajes. Se peleaba con ferocidad, con hachas y espadas, chorreantes de sangre, con los puños y los dientes, y se disparaban los arcabuces a quemarropa. Levantaba un dominico un crucifijo, atado a una lanza, animando a los españoles a la pelea. Don Juan, con la espada desnuda, acudía, a cada momento, al lugar más peligroso de la nave capitana. Por dos veces «La Sultana», la galera que mandaba Alí Pachá, embistió a «La Real», de don Juan de Austria, y otras tantas fueron rechazados los turcos por el heroísmo de los cristianos. Se luchaba a muerte, y en aquel infierno de tiros y cuchilladas, de humo e incendios, de gritos corajudos y lamentos de heridos, el valor indómito y la serenidad de don Juan vinieron a probar a sus detractores que no era su fama pura retórica del momento sino tan justa y verdadera como la del que más.

Muy pocos barcos de la escuadra turca, más poderosa que la cristiana, pudieron escapar del desastre. Y allí quedó hundido, con su orgullosa flota, el poder otomano, pesadilla de los cristianos de entonces y espanto de los estados europeos.

Eran las 5 de la tarde del 7 de octubre de 1571 cuando acabó la batalla de Lepanto y quedó finalizada «la más alta jornada que los siglos vieron», al decir del Príncipe de los Ingenios, afortunado testigo de aquella gesta afortunada.

E. AMAT



Cáidos por Dios y por la Patria

José Antonio Primo de Rivera

Pedro Requena García

Fernando Bernabé Máñez

Julio Román Aracil

Julio Tortosa Poveda

Ventura Navarro Payá

Bartolomé Muñoz Golf

Gabriel Brotóns Payá

José Perseguer Ferrero

Antonio Torres Martínez

Rafael Duyos Riset

Joaquín Poveda Gómez

Leopoldo Pardines Román

¡¡¡ Presentes !!!

Actos para el Día de los Caídos

Día 17, Jueves

A las nueve de la mañana, reunidas las Autoridades y Jerarquías del Movimiento en la Jefatura Local, se trasladarán al Templo Parroquial para asistir al solemne funeral que se celebrará en sufragio de los que ofrendaron su vida por Dios y por la Patria, estando la oración fúnebre a cargo del Ilmo. Sr. Licenciado D. Joaquín Martínez Valls, Provisor del Obispado de Orihuela-Alicante.

A la salida del funeral, las Autoridades, Jerarquías, afiliados al Movimiento y pueblo en general, se encaminarán al Monumento erigido en memoria de aquéllos para ofrendar flores en testimonio de que su recuerdo permanece vivo entre nosotros.

Sumario

A nuestra Patrona	
Saludo—La Comisión	
Mi fiesta—Juan J. Navarro	
La Montaña—Casto Sáiz	
Un poco de Petrel—E. Plá	
Los cohetes—Rafael Antolín	
Genuflexión—Luis Vera	
Perspectivas de una gran Ciudad—Roberto A. Pérez	
Precs a la Verge del Remei—Jesús Zaragoza	
La fe	} F. Mollá
Esa bella flor del campo	
Nuestro Cid—E. Plá	
I Exposición fotográfica C. E. P.—E. Plá	
Invitación al responso—Juan Madrona	
Un 7 de octubre—E. Amat	
Edición: Excmo. Ayuntamiento	
Impresión: J. Tortosa	
Dirección: E. Plá Medina	

ORDEN DE

DIA 5. SABADO

A las 7'30 de la tarde, entrada de la Banda de Música Militar de la Agrupación de Infantería de San Fernando n.º 11, de guarnición en Alicante, dirigida por D. José Facundo Vázquez.

A las 8'30, inauguración del II Salón de Fotografía del CENTRO EXCURSIONISTA. DE PETREL.

A las 12 de la noche, TRADICIONAL ALBORADA con volteo de campanas, disparándose una potente TRACA con remate final de una GRAN PALMERA DE FUEGOS DE ARTIFICIO.

Acto seguido, el Coro Parroquial, cantará a nuestra Excelsa Patrona una SALVE.

Seguidamente, y trasladados a la Plaza de España, se quemará una EXTRAORDINARIA TRACA y en la Avenida de José Antonio se disparará una SELECTA COMBINACION DE FUEGOS ARTIFICIALES, finalizando los festejos de ese día.

DIA 6, DO- MINGO

Al amanecer, volteo de campanas y Diana por la Banda de Cornetas y Tambores de la Agrupación de Infantería, de Alicante.

A las 9, pasacalle por la Banda de esta Villa.

A las 10, pasacalle por la Banda de la Agrupación.

A las 10'30, pasacalle por la Compañía de Gigantes y Cabezudos.

A las 11'30, inauguración del V SALON NACIONAL DE FOTOGRAFIA en las Casas Consistoriales.

A las 12, CONCIERTO MUSICAL en la Avda. de José Antonio por la Banda de la Agrupación.

Al mismo tiempo GRAN PARTIDO DE BALONCESTO, entre los equipos Obras del Puerto (Sub-campeón de segunda división) y una Selección Petrelense.

A la terminación de estos actos se quemará una gran TRACA

A las 4'30 de la tarde, GRAN CONCIERTO en el Teatro Cervantes por la Coral Illicitana, interpretándose escogidas obras.

A las 7, Pasacalle por la Banda de la Agrupación y a continuación, con asistencia de las Autoridades, en el Templo Parroquial, se asistirá a la GRAN SALVE, interpretada por la Coral Illicitana, cantándose la del Maestro Javaloyes. A las 8, GRAN CONCIERTO en la Avda. José Antonio por la Banda Militar.

A las 12, MONUMENTAL TRACA.

FESTEJOS

DIA 7, LUNES

FESTIVIDAD DE NUESTRA EXCELSA PATRONA LA VIRGEN DEL REMEDIO

Al amanecer, volteo de campanas y diana por la Banda de cornetas y tambores.

A las 9, pasacalle por las Bandas de Música.

A las 10, desfile por la Banda de la Villa.

A las 10'30, con asistencia de Autoridades

SOLEMNE MISA CANTADA

ocupando la Sagrada Cátedra el Ilmo. Sr. Licenciado D. Joaquín Martínez Valls, provisor del Obispado de Orihuela-Alicante, cantándose al final una SALVE.

Terminado el acto y en el ensanche del Mercado, se disparará una

SOBERBIA MASCLETÁ

Inmediatamente y en la Avda. José Antonio

Selecto concierto musical

por la Banda de la Agrupación de Infantería.

A las 6'30 de la tarde, pasacalle por las dos Bandas.

A continuación, y con asistencia de las Autoridades dará comienzo la

Solemne Procesión de Nuestra Excelsa Patrona la VIRGEN DEL REMEDIO

A la subida de la imagen al trono, se cantará una

SALVE

A las 10'30 noche, GRAN CONCIERTO MUSICAL en la Avda. José Antonio por la Banda Militar.

Al finalizar, y en la misma Avenida, se disparará un

Maravilloso Castillo de Fuegos Artificiales

NOVENARIO

Durante los días 8 al 16, tendrá lugar en el Templo Parroquial el Solemne Novenario en honor de Nuestra Excelsa Patrona MARIA DEL REMEDIO, predicado por el elocuente orador sagrado Ilmo. Sr. Licenciado D. Joaquin Martinez Valls, Provisor del Obispado de Orihuela-Alicante.

El orden de los cultos será el siguiente: A las nueve de la mañana, Misa cantada, y al toque de oraciones de la tarde, Rosario, Novena, Plegaria, Sermón, Gozos y Salve.

Los cantos de este Novenario estarán a cargo del Coro de la Parroquia.

Las intenciones de este Novenario, según tradicional costumbre, serán las siguientes:

- | | |
|--------------------|---|
| Día 8, Martes, | D. Luciano Pérez Maestre. |
| Día 9, Miércoles, | Sres. Hijos de Antonio Andréu. |
| Día 10, Jueves, | Sra. Viuda de D. Enrique Amat Pérez |
| Día 11, Viernes, | D.ª Remedios Poveda Vicedo |
| Día 12, Sábado, | D.ª Esperanza Sarrió. |
| Día 13, Domingo, | D. Carlos Beneit Navarro. |
| Día 14, Lunes, | D.ª Balbina Navarro Poveda. |
| Día 15, Martes, | Herederos de D.ª Bienvenida Rico y Sres. hijos de D.ª Leonor Rico. |
| Día 16, Miércoles, | Aniversario por las almas del Purgatorio, costeando los cultos la Sra. hija de D.ª Clara Maestre. |



NOTAS

El viernes, día 5, a las cinco de la tarde, reparto de bonos a los pobres con arreglo al fichero del Secretariado de Caridad de Acción Católica.

Durante los días de fiesta lucirán extraordinarias iluminaciones las calles de Gabriel Payá, Cánovas del Castillo, Miguel Amat, Plaza del Generalísimo, José Perseguer y Avenida de José Antonio, así como las fachadas del Ayuntamiento y edificios públicos, encareciendo a los vecinos adornen sus balcones y fachadas con profusión de luces, en particular las calles por donde ha de pasar la Procesión de Nuestra Excelsa Patrona.

Se advierte a todos los vecinos que, durante los días de fiesta, no se permitirá el paso de coches por las calles de la Villa, teniendo su parada en la calle de Calvo Sotelo.

El mejor
y mayor surtido
de España
en Abrigos de
SEÑORA,
CABALLERO y
NIÑO,
en

VIDAL F^{CO}

En ELDA

Boutique
Maver

Ricardo Soler y Cía S.L.

CAMISEROS A MEDIDA
ARTICULOS PARA CABALLERO

Bilbao, 2 y Manero Mollá, 1 - ALICANTE

Representante en Plaza:

SR. GALI
18 DE JULIO, 58

Hijo de
Juan Hernández

Fábrica de plantillas para toda
clase de calzado

Lope de Vega, 1 - Telf. 83 - ELDA

La Comparsa de Moros Marroquíes

Saluda al pueblo de Petrel con motivo de las
Fiestas a Nuestra Patrona



LOS LLANEROS

Los Sótanos

Días 6 y 7 octubre a las 11 noche

MAGNIFICOS
FESTIVALES

que organiza la Comparsa ESTUDIANTES
con la actuación de

Los Llaneros

LYDIA RODY

y la inmejorable orquesta

Juven

AUTORIZADO MAYORES

**Cooperativa
Agrícola
y Caja Rural
de Ahorros
y Préstamos**

**Cooperativa
de Consumo**

ENTIDADES
AUTORIZADAS
POR EL
MINISTERIO
DE TRABAJO

PETREL

SERVICIO AUTOBUSES URBANOS

Joaquín
AMOROS

CARNICERIA MURCIANA

San Rafael, 8 y Mercado, 27

PETREL

Carnicería

Manuel Sanjuán

San Vicente y Mercado Abastos, 15

PETREL

Hija de Basilio Galiano

COMESTIBLES SALAZONES

SAN VICENTE

PETREL



JUVENTINO NAVARRO JIMENEZ

Pintor Vicente Poveda - PETREL

Papelería
Objetos escritorio
Material escolar
Sellos caucho
y metal
Etiquetas
en relieve
Encuadernaciones

Librería
Poveda

PETREL

Ultramarinos

José M.^a
ROMAN

PETREL

Prim y Mercado Abastos, 19-21

Eliseo Payá

VERDULERIA

Mercado Abastos - PETREL

Eduardo Tortosa

CARBONERIA

Teléfono 124 - PETREL

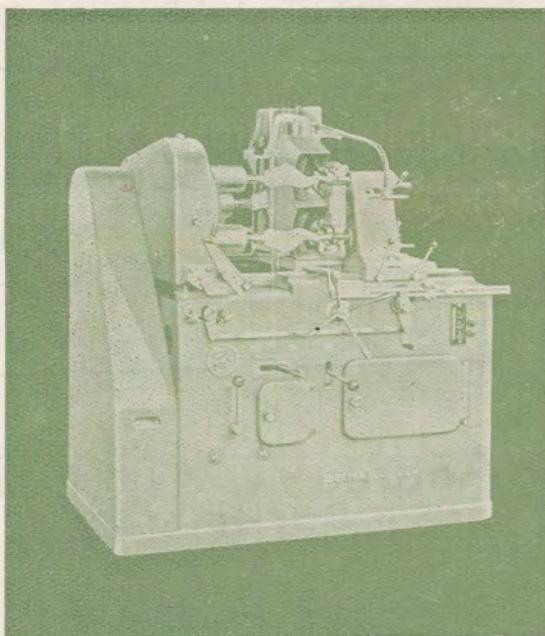
CALZADOS



Chic

**Miguel
García
Carrión**

Petrel

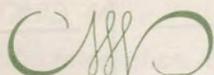


Pablo Maestre Amat

Fábrica de Hormas y Pernitos para el Calzado

Ramón Gorgé, 20 - Teléfono 296

ELDA



Las últimas creaciones al servicio de
los Señores fabricantes de Calzado

Comestibles

Herederos de Juan Bta. Maestre

San Vicente

PETREL

José Navarro Segura

Transportes

PETREL

Tomás Jover Andréu

Barbería

San Vicente

PETREL

Casa ELIA

Mercería - Perfumería

Artículos para regalo

Calle Mayor, 3

PETREL

Higinio Verdú Román

Carnicería

L. Pardines, 6 y Mercado Abastos, 16

PETREL

INCO

Papelería y Librería

Luis Sánchez Rico

Gabriel Payá, 32

PETREL

Hebillas - Ribetes - Cordones
y artículos en general para el Calzado

Herminio Pastor Albert

J. Perseguer, 20

PETREL

Demetria López Juan

Peluquería de Señoras

F. Bernabé, 24

PETREL

PABLO BENEIT CABEDO

Fábrica de Hormas y Pernitos

Avda de Elda, 71

PETREL

Andrés Vicedo Azorín

CONSTRUCTOR DE OBRAS

Gabriel Payá, 14

PETREL

Luis Corbi

BARBERIA

Plaza Primo Rivera

PETREL

José

Maestre Mániz

TEJIDOS

San José

PETREL

Industrias del Curtido, S. A.

INCUSA

Capital social: 5.600.000 pesetas desembolsadas

Oficinas: Pintor Sorolla, 11

Teléfono 225291

Dirección telegráfica: INCUSA

ESPECIALIDADES:

Box-Calf

Charoles

Diana-Calf

Lama-Calf

y

Oscaria grabada

Depósito en ELDA:

QUEIPO DE LLANO, 27

TELEFONO 44

Dirección telegráfica: PAYATESTOR

Representante-depositario:

Enrique Payá Testor

"MUVER"

Nicolás Muñoz Vergara

Reparación en general y
accesorios para la
Industria del Calzado

Gabriel Payá, 41

PETREL

EBANISTERÍA
CARPINTERÍA

ANTONIO

PINA

CHORRO

MUEBLES

A. Torres, 5 y 7 - PETREL

*Francisco
Bernabéu Reig*

Fábrica de Yesos

Avda. de Elda

Petrel



TELEFONO 174

Plaza Gral. Primo Rivera

PETREL

Fumistería - Taller mecánico

Antonio Díez Sierra

Fabricación de Cocinas económicas

L. Pardines, 3

Petrel

Antonio Maestre

RECOVERO

Venta al detall

Sancho Tello y Mercado Abastos, 14

PETREL

PENSION

REGINA

TODO CONFORT

Habitaciones individuales
con agua corriente

Propietario: CONRADO BROTONS

Antonio Torres, 26 - PETREL

Viuda de

Andrés Poveda

COMESTIBLES

Calle Miguel Amat - PETREL

**LOTO-
CORAL**

**FABRICA
DE
CALZADOS**

**Viuda
de
Antonio
Juan
Busquier**

**APARTADO 27
TELEFONO 85**

ELDA

**Pedro
Herrero
Herrero**

CALZADOS



Calvo Sotelo, 22

PETREL

Calzados

Caylu

L. Pardines, 19

PETREL

Antonio Rico López

Pescadería

Mercado Abastos, 26 y 28

PETREL

Viuda de

Antonio Leal Cerdá

Fábrica de Yeso

Avda. de Elda

PETREL

**Salvador
Sánchez**

P E S C A D E R Í A

Mercado Abastos, 20

PETREL

Bar "Frontera"

Vicente Serrano Palacios

Café - Cervezas - Vinos - Licores

Aperitivos - Comidas - Meriendas

Avda. de Elda, 5

PETREL

Francisco Albert

Pescadería

Mercado Abastos, 22 y 24

PETREL

**Purificación
P E R E Z**

CALZADOS

Calle Castilla

PETREL

Justo Verdú

Futbolines

Calle Castilla, 7

PETREL

CALZADOS

Irene

Avda. de Elda

PETREL

BANCO DE ELDA

ELDA

(Alicante)

Generalísimo, 28 - Teléfonos 219 y 245 Dirección telegráfica: BANKELDA

Capital desembolsado: 3.000.000 de Pesetas

Fondo de reserva . . . 2.720.000 pesetas

Realiza toda clase de operaciones bancarias
en España y en el extranjero

Corresponsal en PETREL:

D. MANUEL RIQUELME

(Aprobado por la Dirección General de Banca,
Bolsa e Inversiones con el número 3.849)



DANIEL RICO MAESTRE

Teodora Navarro Brotóns

Comestibles

Mercado de Abastos, 9

PETREL

Juan Beltrán Ayala

Carpintería

Calle Calvario

PETREL

Pedro Amat

Panadería

Calvo Sotelo, 9 - Mayor, 1

PETREL

Francisco Martínez

Comestibles

San Antonio

PETREL

Antonio Ferrándiz

Troqueles - Herramientas

Huerta, 39

PETREL

Joaquín Medina

CUADROS

Ampliaciones y otros artículos

Avda. de Elda

PETREL

Francisco Plá Beneit

Fábrica de Bolsos

Calle Elche

PETREL

*Viuda de Juan
Bernabéu Planelles*

Taller de Rebajado y Picado

General Yagüe, 2

PETREL

*Viuda de
José Ibarra*

Comestibles

PETREL

Germán Sala

Herrería

Misionero Maestre

PETREL

*Viuda de
Serafín Montesinos*

Frutería

G. Brotóns y Mercado

PETREL

CON
ZORROS

heroga

FLEXIBLE

UN PLACER PARA LOS NIÑOS ■

petzel
•ALICANTE•

FABRICA
DE
AZULEJOS

de dibujos de todas clases

Juan Aguilar

y Cia., S. C.

Teléfono 40

PETREL

TACONES
DE MADERA
Y SUELA
COMPRIMIDOS

Viuda de

José Beltrán Beltrán

Teléfono 15

PETREL

FABRICA DE
ARTICULOS
DE GOMA



M. Mollá Navarro

Teléfono 25

PETREL

Manufactura de Calzado

Syma

TELÉFONO 183

Calvo Sotelo, 33

PETREL

Ramón Callado García

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos
Contratista de Obras

Sebastián Elcano, 1 (Junto Cerámica Ribelles)

PETREL

Bar Valencia

Aperitivos selectos
Licores a granel

Calle Mayor, 1

PETREL

Calzados

Sheriffs

Manuel Riquelme

Leopoldo Pardines

PETREL

José Pérez Valero

Licores - Galletas

Cervezas «El Aguila»

Servicio a domicilio

Huerta, 61

PETREL

Antonio Espinosa

Agente Comercial

Cervantes, 10

PETREL

Viuda de

Francisco Amorós

Panadería

Avda. Joaquín Poveda

PETREL

Juan Soriano Biosca

Taller de Troqueles

Los Pinos

PETREL

CALZADOS

Iborra

Independencia, 7

PETREL

Caja de Ahorros de Novelda



FUNDADA EN 1903

Casa Central: NOVELDA

Domicilio: Plaza de los Santos Médicos, 6

Declarada Benéfica por R. O. del
Ministerio de Gobernación
de 11 de Marzo de 1.931

Inscrita en el Ministerio de
Trabajo y Previsión según
O. de 1. de Agosto de 1.931

Agencia de PETREL

Cajas de cartón

**Manuel
González Vera**

17 de Abril, 26 - Teléfono 413

Elda

FERRETERIA

Reparaciones eléctricas
Ventas contado
y plazos

ANTONIO
POVEDA
BROTONS

A. Torres, 22 PETREL Teléfono 130

ABUNDIO MARTINEZ

COMESTIBLES

Gabriel Payá, 50 - PETREL

MARCIAL MAESTRE

FABRICA DE CALZADO

Cervantes, 25 - PETREL

Anís y
Anisete

DATIL

NICASIO SIRVENT

MONFORTE DEL CID

José Mataix López

Vinos al por menor
Licores

L. Pardines, 34 - PETREL

Artículos de Piel y Plástico

JOSE LEON JOVER
(CLEMENTE)

Avda. de Novelda - PETREL

Agente Comercial Colegiado

TOMAS ROMAN PAYA

REPRESENTANTE
de las principales casas de España

Gabriel Payá - PETREL

Helios Aliaga

Fábrica de Calzado

PETREL

LUIS AMAT MAESTRE

Agente Comercial Colegiado

Antonio Torres - PETREL

Manuel Alemany

REPRESENTACIONES

Antonio Torres - PETREL

JOSE VICENTE MUÑOZ

Coches de alquiler
Taller de reparaciones

G. Payá, 26 - Tel. 32 - PETREL

Tomás Carbonell Romero

CARPINTERIA

Avda. de Elda - PETREL

CERVEZAS
VERMUTS
BOCADILLOS

ESPECIALIDAD
EN APERITIVOS
A LA PLANCHA

Cerveceria
Chico la Blusa

Juan Bautista Rico

Avda. de José Antonio

Petrel

DEPOSITO DE CURTIDOS
Y TROQUELADOS

HIPOLITO NAVARRO VILLAPLANA

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

PETREL

Leopoldo Pardines, 11

ELDA

Joaquín Coronel, 27

VINOS - AGUARDIENTES - LICORES

Exquisitos Aperitivos

T A D E O V E R D Ú

Petrel

Avda. de José Antonio

Solidez? Elegancia? Economía?

Calzados

Cantó

Gabriel Payá, 13

PETREL

JOSE MARTINEZ RIOS

Maestro de Obras

Andalucía, 11

PETREL

Joaquín

ROMAN BERNABEU

FERRETERIA

L. Pardines, 10

PETREL

Vicente Berenguer Espinosa

Mármoles y Piedras

Miguel Amat, 1

PETREL

José Ruiz Ruiz

VINOS

Calle Colón 27

PETREL

Calzados «CARMELITA»

Joaquín

MAESTRE ESCOLANO

Porto

Encomienda de Obis .sbvA

PETREL

Electrónica MASIÁ

Electrificación del hogar

Radio y ampliación

L. Pardines, 27

PETREL

Salvador Rubio Carrillo

Relojería

Calle León, 5 - Tel. 150

PETREL

Trinidad y María

Peluquería de Señoras

Castelar, 1

PETREL

María

Blanes Luna

Comestibles

Andalucía, 24 - PETREL

Antonio Amorós

Especialidad en Troqueles

Los Pinos, 13

PETREL

Cervecería

Sánchez

Vinos y aperitivos variados

Alcázar, 6

PETREL



AGUADO HERMANOS, SUC.

CASA FUNDADA EN 1870

FABRICA DE HORMAS Y PERNITOS PARA EL CALZADO

Correspondencia a ELDA (central) Apartado 44

ELCHE

Doctor Caro - Teléfono 51829

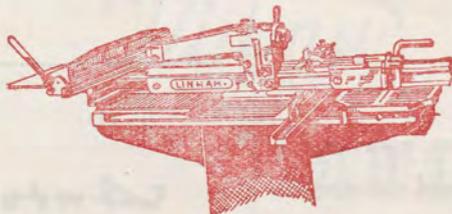
ELDA

Camino Estación - Teléfono 23

Modelos

Ajustes

Patrones



Especialidad
en
bordillado

Poveda y Poveda

Creaciones "PYP"

Joaquín Coronel, 16

ELDA

Teléfono 479

Gran Fábrica de Fuegos artificiales

Tracas de lujo y gran lujo

Daniel

TORREGROSA

Samper

Sucesor de
ENRIQUE
MONTESINOS

Vista Alegre, 16-18

PETREL

Joaquín
Maestre

PANADERIA

PETREL

ACEITE

COLONIALES

José VALERO Martínez

VILLENA

JOSE GALLUR

COMESTIBLES

Calle Valencia, 32

ESTANCO

Avda. de Elda, 12

PETREL

CALZADOS

FI-Medi

Avda J. Poveda, 3

PETREL

BAZAR

Casa PAQUITA

Ultimas novedades

Alquiler de
Vajillas
para Bodas
Bautizos y
Comuniones

Julio Román, 7
San Vicente, 15

PETREL

Taller de
Finisaje

Carmelo
Brotóns

PETREL J. Bernabé

Fernando Guillén

TRANSPORTES

Teléfono 23 - PETREL

Antonio Payá

COMERCIO

Calle San Vicente - PETREL

LA ALIANZA ESPAÑOLA, S. A.

Seguros sobre enfermedades y entierros

Domicilio social: ALICANTE

Teniente Alvarez Soto, 4

DELEGADO:

entresuelo, izqda.

RAMON NAVARRO SEGURA

Gabriel Payá, 12 - PETREL

FABRICA
DE
LADRILLOS
HUECOS
Y
MACIZOS

ignacio

ribelles

TEJA
PLANA
TIPO
ALICANTE

ayala

Estación F. C.:

ELDA-PETREL

Fábrica y Oficinas:

Camino de Elda

Teléfono 13

PETREL

Viuma
M. R.

Viada de Manuel Chico de Gazmán

ESPECIALIDAD
EN CALZADOS
PARA NIÑOS

Menéndez Pelayo, 30

PETREL

¡Señora!

No más preocupación en el lavado
y planchado de sus prendas

Superlimpieza en seco SERCO

le resuelve su problema con los más
modernos adelantos de la técnica.

Garantizados los trabajos por
su efectividad y rapidez.

Cid Campeador, 1

PETREL

Requena y Torregrosa

Máquinas de coser e industriales

Motores industriales

Reparaciones

Antonio Torres, 1 - Tel. 235 Petrel

**Pablo
Igual
Cutillas**

Comerciante
en Aves
y Huevos

Andalucía, 20 - Tel. 146 Petrel

CURTIDOS

**Francisco
García Rubio**

Barcelona
Leona, 8 y 10
Telf. 210813

Elda
San José, 7
Telf. 129

MUEBLES /
CARPINTERÍA

**JOSE
GANGA
JOVER**

La Fuente, 12 - PETREL

Relojería

ESTEVE

Relojes en general
y artículos de regalo
Composturas garantizadas

ELDA PETREL
Martínez Anido, 27 Cánovas del Castillo, 11

José Vicedo Chust

Contratista de Obras

Calle Cervantes, 11

PETREL

Luis

TALLER DE COSIDO
Punteado y Horquillado

Corbí Verdú

Cosidos máquina ASTRA
con bandas de crepé y cuero

Calle Miguel Amat, 19 - PETREL

Materiales de Construcción

Santiago Amat Maestro

Saneamiento ROCA

Viguetas FREYSSI

Agencia - Depósito URALITA

Teléfono 120

Leopoldo Pardines, 32

PETREL

CALZADOS

Montesino S

Ramón Montesinos Navarro

FABRICA DE CALZADOS

Gral. Monasterio, 142 y 144

ELDA

Florista REME

Les desea a todos los petrelenses felices Fiestas en honor a la Virgen del Remedio; patrona de esta Villa, y les recuerda que tiene a su disposición:

Ramos de novia, Comuniones, Arreglo de Iglesias, Bodas, Coronas, etc...

Especializada en toda clase de trabajos de flor cortada

También tiene a su disposición técnicos para trazar y plantar jardines

Venta al detall de flores y plantas

Extremadura, 2

PETREL

BODEGAS DE
Francisco Martínez Mira

Especialidad en vinos
de mesa y mistelas

PETREL

Droguería y Perfumería CENTRAL

Antonio Leal

Artículos para regalo

San Vicente

PETREL

Anisete SYS

SALAS y SIRVENT, S. L.

ELCHE

Julia Tortosa

COMESTIBLES

Pedro Requena, 25
Mercado, 29

PETREL

Calzados "ANI"

finos para Señora

Luciano Montesinos

San Bartolomé

PETREL

RAFAEL AMAT POVEDA

TERMINADO

Avd. de Elda

PETREL

Hijos de Regina Román

Loza - Cristal - Perfumería
Artículos para Regalo
Comestibles

Gabriel Payá

PETREL

Calzado
fino para
Señora

**JUAN
ROMAN
ROMAN**

Calle Sax. 22 y 24

PETREL

Antonio Amorós

Reparaciones de Radio - Electricidad

Gabriel Brotóns. 10

PETREL

Paulino Amat Azorín

Calzados para Niños

Ramón y Cajal

PETREL

¿Quiere obtener magníficas fotografías?
Avise a

Fotos NAVARRO

Mayor, 23

PETREL

Garaje Pintoret

JOSE VICENTE MUÑOZ NAVARRO

Gabriel Payá, 32 - Telf. 197

PETREL

CAFÉ EXPRÉS
BOCADILLOS

PIDA USTED UN ESPECIAL

APERITIVOS
de todas clases

Café Gran Peña

JOSÉ FRANCÉS

Salón de Billares

José Perseguer

Petrel

José Navarro Román

FABRICA DE CAJAS DE CARTON

TELEFONO 193
PARTICULAR 7

Avda. de Elda, 84

Petrel

Antonio
Cantó
Manchón

VERMUTS - LICORES
Aperitivos de todas clases
Se sirven bocadillos exquisitos

Bar Tonet

Petrel
Calle de Gabriel Payá

PANADERIA

"Nuestra Señora del Carmen"

Carmelo Poveda Brotóns

Antonio Torres - Tel. 142 PETREL

Salud Pérez Matamoros

ESTANCO

J. Perseguer - PETREL

Carmen Poveda Tortosa

ULTRAMARINOS

Calle Mayor - PETREL

Conrado Poveda Verdú

Contratista de Obras

Bajo Escuelas - PETREL

Juan Martínez Rico

Coches de alquiler

G. Payá, 1 - Tel. 24 - PETREL

PANADERIA

Joaquín Herrero

Calle Mayor, 17

PETREL

Sastrería

Hipólito García

J. Amat Sempere (junto C. N. S.) - ELDA

Antonio Torres, 14 - PETREL

José María Brotóns

Verdulería

Castelar

PETREL

José Francés Tortosa

Fábrica de Plantas y Finisaje

Salinetas, 105 - Tel. 205 - PETREL

Guadalupe Reig

Carnicería

G. Brotóns, 17 y Mercado, 17 - PETREL

Sucesor de María Albert

Comestibles

Calle Castalla - PETREL

ESTUDIOS FOTOGRAFICOS

Hermanos García

Miguel Soler, 10 - ALICANTE

Agente en PETREL: LUIS BROTONS

Calle de la Huerta

Droguería y Perfumería

ORQUIDEA

RADIO SERVICIO

Hernán Cortés Canales

Taller Oficial «WERNER» T. V.

Avda. de Elda, 12 y J. Perseguer, 15 PETREL

Ernesto Maeso Latorre

Ferretería LA LLAVE

G. Payá, 19

PETREL

Pascuala Muñoz Pérez

Venta de vinos

Vizcaya, 30

PETREL

Ramón Villaplana Navarro

Constructor de Obras

Gabriel Miró, 9

PETREL

MUEBLES

Francisco Verdú

(CANCIO)

Sancho Tello, 9

PETREL

COLAS PARA EL CALZADO

Joaquín García Brotóns

FABRICA: Prolongación Calvo Sotelo - Tel. 196

DESPACHO: Antonio Torres, 27 - Tel. 64

PETREL

Mercedes Campuzano

Especialidad en Salazones

PETREL

Caseta n.º 1

Fábrica de
Bolsos

Bolsos Sport

**JOSE
BROTONS
MAESTRE**

Primer Callejón Castillo, 12

PETREL

Dolores, Maestre Verdú

Ayudante técnico sanitario

Gabriel Brotóns

PETREL

Antonio Rico Verdú

Peluquería

Luis Chorro, 3

PETREL

Urbano Serrano

Contratista de Obras

Antonio Torres, 4

PETREL

EVARISTO FLOR GIMENEZ



Avda.

J. Poveda, 3

Tel. 58

Cerveza «El Aguila»

Bar NOYA

Aperitivos variados

Avda. de Elda, 22

PETREL

José Martínez Bretó

ESCAVOLISTA

Virgen, 9 - PETREL

MARIA CATALÁN

Peluquería de Señoras

Hoya, 3 - PETREL

Manuel Carreño Rico

LIMPIABOTAS

Avda. de Elda, 12 - PETREL

Julio Herrero González

Taller de afilar

Generalísimo, 12 - PETREL

Viajes AROCHA

Excursiones - Viajes deportivos

Generalísimo, 24 - ELDA - Teléfono 675

Agente en PETREL: FERRETERIA ROMAN

Viajes Cantabria, S. A.

Saluda al pueblo de Petrel, en sus fiestas mayores y le ofrece sus servicios

en ELDA: Queipo de Llano, 33 - Telf. 550
y Aranda, 48 - Telf. 537

en PETREL: HERMINIO y CASTELLÓ

Valentín Brotóns Pastor

Fábrica de Calzado

Galicia, 3

PETREL

Isabel Martínez Luenca

Pescadería - Comestibles

Valencia, 12 - PETREL

Angelina Matea Gómez

Peluquería de Señoras

A. Barbero, 3 - PETREL

GENARO CANTÓ VERA

TALLER DE NIQUELADO

Nuevos procedimientos de cromado

Ramiro de Maeztu, 1 - ELDA

Indalecio Navarro

CALZADOS

ELDA

aperitivos
bebidas de marca
cerveza de barril
y botella

BAR

CENTRAL

café exprés

FRANCISCO ORTUÑO RUBIO

bocadillos
especialidad
en combinados

Petrel

Fábrica de Calzado

Especialidad para niños



Eliseo Poveda Vicedo

Avda. de Elda

Petrel

Teléfono 38

Café

HELADOS
MARISCOS
APERITIVOS
de todas clases

“la estrella”

VICENTE VERDU AMAT

PETREL

Peluquería de Señoras

Manolita Rubio Hernández

PETREL

Almacén de desperdicios
de Calzado

Luis Sánchez Sánchez

PETREL

Luis Vicedo Azorín

Maestro de Obras

Sancho Tello, 13

PETREL

Benjamina Vidal Pérez

Peluquería de Señoras

Valencia, 7

PETREL

Olimpia Payá Sala

Peluquería de Señoras

Avda. de Elda, 79

PETREL

MARÍA DOLORES MARTÍNEZ LEONÉS

Peluquería de Señoras

Prlón. Victoria, 3

PETREL

Vicente López Coloma

Peluquería de Señoras

Castilla, 9

PETREL

José Alvarez Rodríguez

Taller de reparación de Bicicletas

Avda. de Elda, 58

PETREL

Maravillas Andréu

ESTANCO

Avda. J. Poveda

PETREL

Eduardo Fernández Rico

BARBERIA

Castilla, 8

PETREL

RAMONA

PASTOR TORTOSA

Peluquería de Señoras

Galicia 1

PETREL

Antonio Marín López

BARBERIA

Servicio esmerado

San Vicente, 8

PETREL

TROQUELADO

Nicolás Andréu

Fábrica de Vira para el Calzado

A. Torres, 10

Petrel

Miguel Morán

TALLER DE PUNTEADO

Servicio a particulares

Gabriel Brotóns

PETREL

Bartolomé Fernández

Droguería SAN ANTONIO

PETREL

Escuela de Chóferes

Geysa

A. Torres

PETREL

JUAN BTA. NAVARRO

FABRICA DE BOLSOS

Economía - Solidez

Avda. J. Poveda - Telf. 39

PETREL

GRAN BAZAR

de Loza

y Cristal

Ultramarinos

finos

Comestibles

Juan Bta.

Amat Maestre

Prim, 7 y Mercado, 13

PETREL

Tejidos - Mercería - Perfumería

José M.^a

Casa

MAESTRE

"LEONOR"

PETREL

J. Perseguer, 8

Luis Amat Brotóns

FABRICA DE BOLSOS DE RETAL

J. Poveda - PETREL

Higinio Verdú

CARNICERIA

Prim, 24 - PETREL

Construcciones

DUYOS

Fábrica de Mosaicos

Fábrica de Yesos

Telf. 20 - PETREL

Telf. 740 - ELDA

CARNICERIAS

Manuel Escámez

Avda. de Madrid, 1 - Cervantes, 24

Mercado de Abastos, 2

PETREL

Manuel García Verdejo

"BONETERO"

Venta de Casas Baratas

Valencia, 22

PETREL

Juana Bizcaino

Comestibles

M. Abastos

PETREL

José Amorós Bernabéu

Maestro de Obras

Mayor, 21

PETREL

Daniel Climent Giner

PRACTICANTE

Titular de A. P. D.

18 de Julio, 60 - PETREL

Panadería "La Espiga de Oro"

FRANCISCO PONCE

Especialidad en Pan de Viena

Avda. de Elda

PETREL

SUCESOR DE

Ana María Payá Montesinos

Comestibles

San Antonio y Mercado

PETREL

Emilio Cerdá Maestre

Taller de Finisaje

Avda. de Novelda

PETREL

ENVASES
TORMOS
PETREL

Fábrica de
Cajas
de Cartón
para Envases

Virgilio Maestre

Frutos - Hortalizas

Mercado de Abastos

PETREL

Francisco Navarro Bernabéu

Cotratista de Obras

Calvario

PETREL

Francisco Aracil

Alquiler y venta de Bicicletas

Raparaciones y accesorios

18 de Julio, 82

PETREL

Curtidos

Tertuliano Amat

Artículos para la fabricación del Calzado

Especialidad en
Fornituras Metálicas,
Hilaturas y Cordonerías

Elda

Amorós

Reparación de Motocicletas

Avda. de Elda

Petrel

Sucesor de

Francisco Candela

APERADOR

Avda. de Elda

Petrel

Hija de

Clara Maestre

Fábrica de Cajas de Cartón

Plaza Generalísimo, 7

Petrel

Fábrica de Yesos

Francisco Leal Pérez

Materiales de Construcción

Avda. de Elda

Petrel

ALFARERIA



Sucesor de
ANTONIO
BELTRAN

PETREL



M. R.

Planelles y Maestre, S. L.

FABRICA DE CALZADO
Especialidad en artículos para niños

Teléfono 30

Petrel

CALZADOS
Planelles
PETREL

Juan Planelles Payá

Avenida de José Antonio, 21

calzados Corbí

Pedro Requena, 6

PETREL

Tahis Pastor

Mercería - Tejidos - Perfumería

PETREL

Helios Reig Navarro

Constructor de Obras

PETREL

Emma Navarro

Comestibles - Ultramarinos

L. Pardines

PETREL



FARMACIA

Vda. de José Perseguer

PETREL

Confecciones - Tejidos - Novedades

Casa Vera

PETREL
Gabriel Brotóns

ELDA
Gral. Jordana, 30
Reyes Católicos, 2

REPORTAJES
GRAFICOS

Angel

Grau

Cremades

Calle de la Huerta, 9

PETREL

CREACIONES

Montesinos

AJUSTES Y PATRONES

Avda. Novelda, 22

PETREL

Enriqueta Verdú Payá

Estanco núm, 1

PETREL

Alfonso López Costa

Panadería

Prim, 4

PETREL

**Ernesto
Navarro**



PETREL

Transportes GOMEZ

BARCELONA

Manso, 29 y 31

Teléfonos:

Oficinas 245666

Almacén 245667

ELDA

Cura Abad, 25

Teléfono:

Oficinas y Almacén 163

Servicio diario y directo

ELIAS VERA MAESTRE

Representaciones
Curtidos

José M.^a Pemán, 3

ELDA

Teléfono 186

Materiales de Construcción

Sanearamiento «ROCA»

Viguetas «FREYSSI»

Agencia-Depósito «URALITA»

Distribuidor de Pinturas

SHERWIN WILLIAMS

Segismundo

Falcó

Queipo de Llano, 45

Teléfono 270

ELDA

HELADERIA Y TURRONES

“La Tijonenca”

ENRIQUE BASTAN

Gran surtido en helados de corte

J. Perseguer, 15

Gabriel Payá, 11

PETREL

FABRICA Y
ALMACEN DE
CURTIDOS

*Emilio
Maestre
Coronel*

Casa fundada en 1885

Gral. Mola, 13

Teléfono 148

ELDA

TRANSPORTES

TORDERA

ELDA

San José, 2 - Teléfono 13

ELCHE

Reina Victoria, 17 - Telf. 51546

Fábrica de Tejidos

**GABRIEL
POVEDA**

TELEFONO 29

Cervantes, 7

Petrel

José

Sierras Gómez

Agente Comercial Colegiado

Don Quijote, 15 - Teléfono 686

ELDA

CURTIDOS

Viuda de

A. Barbero Arce

Gral. Aranda, 53 - Teléfonos 27 y 511

ELDA

CALZADOS

Amalia

JOAQUIN VILLAPLANA

Calvo Sotelo, 21

Teléfono 37

PETREL

Hijo de
Julio
Román



ALFARERIA

PETREL

CARPINTERIA MECANICA

BERNARDO
PEREZ
MEGIAS

Avda. de Madrid, 27

PETREL

FABRICA DE CALZADO

Alta fantasía



PETREL

Calle Pétrola

EZEQUIEL
PAYA

COMESTIBLES

Numancia, 3

PETREL

sala de fiestas

chiqui

Alquiler de servicios completos para

BODAS y BAUTIZOS

Bebidas de marca y granel

PETREL

Carnicerías

José M.^a Laliga

Instaladas con los modernos
procedimientos de la industria

J. Perseguer, 3

Mercado, 23

PETREL

CARPINTERIA
EBANISTERIA
CUÑAS
TACONES

Antonio

Marco

Martinez

Avda. de Elda, 94

Teléfono 8

PETREL

TRANSPORTES

JOSE

MAESTRE

PAYA

Gabriel Payá - Teléfono 19

PETREL

Comestibles y Verduras

**José
Antonio
Torral**

Calle Galicia, 16

Petrel

Sucursal en ELDA: Gral. Aranda, 3

**José María
Bernabé Sarrió**

Almacenes de Piensos

P. Requena, 2 y J. Perseguer, 1

TELEFONO 21

PETREL

**Sindicato
de Riegos
y Comunidad
de Regantes**

PETREL

Francisco Pérez García

Fábrica de Cajas de Cartón

Cervantes, 3 - PETREL

Teléfonos en ELDA: 791 y 385

José Giménez Sánchez

Recupería

Mercado Abastos, 12

PETREL

Ventura Beltrán

Adobos

Mercado Abastos

PETREL

Angel Soriano Soriano

Panadería

Calvo Sotelo

PETREL

Julia Amat

Comestibles y Salazones

L. Pardines, 29

PETREL



Farmacia y Laboratorio de análisis clínicos

José Luis Marco

L. Pardines, 16

PETREL

Talleres de Tintorería y limpieza de ropa

Azorín

Montados a vapor

Talleres PETREL

Despacho ELDA

Avda. Elda, 64 - Tel. 179

San Pedro, 6

JOSE BENEIT ANDREU

Electricista

F. Bernabé, 19

Teléfono 86

PETREL

"ITALINA"

FABRICA DE CALZADO

Vicente Amat Payá

P. Requena, 12

PETREL

Alfredo Millá

Estanco

PETREL

Manuel Giménez

Panadería

J. Román, 31

PETREL

Gaspar Barceló Herrero

Taller al público de Cortes aparados

Especialidad en Series y Chicarros

Ventura Navarro, 25

PETREL

FRUTERIA

Pedro Silvestre Berenguer

Mercado de Abastos

PETREL

EDUARDO

BARBERIA

Camino de Elda

PETREL

Alberto Ibáñez

Librería

Antonio Torres, 1

PETREL

*Armando Payá
Martínez*

SALAZONES

Mercado de Abastos

PETREL

Abel Máñez Navarro

FRUTERIA

Mercado de Abastos

PETREL

Taller de piedra artificial
y escayola

Juan Sala Orts

Calle Calvario

PETREL

Calzados para NIÑOS

Llobregat

Calle Sancho Tello

PETREL

Adelina Lacueva

Peluquería de Señoras

Cánovas del Castillo

PETREL

Luis Castelló

Salón limpiabotas

Gabriel Payá, 24

PETREL

Antonio Miralles

BARBERIA

Gabriel Brotóns

PETREL

Reme

Droguería y Perfumería

San Bartolomé

PETREL

Transportes

<El Susano>

Avda. de Elda

PETREL

Eustaquio Cantó Amat

Exportador n.º 3441

Importador n.º 7713

Teléfonos (tres líneas) 42 - 447 - 799

ELDA
(ESPAÑA)

Construcción de maquinaria para
la fabricación de Calzado,
Marroquinería,
Tacones de madera,
Cajas de cartón.

Accesorios y fresas para suela,
goma, crepé y vulcanizado

FABRICA
DE
CALZADO

*Felipe
Peñataro
Sanchis y Hno.*

Sociedad Regular Colectiva

ELDA

Artículos para la fabricación de Calzado

Enrique Amat Navarro

Especialidad en Fournituras Metálicas,
Hilaturas y Cordonerías

Grandes existencias en elásticos,
rafias, pinkis

Fournituras y máquinas forrar botones
Telegramas EAMAT

García Valiño, 15 (chaflán) - Tels. 896 y 965

ELDA

MAQUINARIA

y accesorios para el Calzado

JOSE M. NAVARRO
SUCESOR


Construcción de tornos
rápidos de precisión **NAVARRO**

TELEFONO 72

Jordana, 11

ELDA

Comisiones - Representaciones

Luis Amat Vera

Artículos en general para la
fabricación del Calzado

Gral. Monasterio, 25 - Teléfono 191

ELDA

CURTIDOS

*Pedro
Hernández
Lajara*

Menéndez Pelayo 12 - Teléfono 80

ELDA

DANIEL ANDREU PARDINES

18 de JULIO, 28 • ELDA • TELEF. 509

DISTRIBUIDOR de los

• ADHESIVOS

SUPERGEN

• **GENERALIT**

• TACONES Y CUÑAS



• SUELAS Y
TACONES
"MONTAÑA"

DE

NEUMATICOS GENERAL, S.A.

M A D R I D



Radio - Electricidad - Televisión

Servicio de altavoces

ALFONSO GARCIA

Reparaciones en general

José Perseguer, 1

PETREL

Eliseo Poveda

BARBERIA

Vicente Aníbal, 4 - PETREL

Gonzalo Román

PANADERIA

PETREL

Pablo Carrillos

TRANSPORTES

Plaza Generalísimo - PETREL

Francisco López Muñoz

BARBERIA

Pedro Requena, 22 - PETREL

SASTRERIA

LLORENTE

J. Perseguer, 10

PETREL

Antonio Payá Juan

PARTOS

Laboratorio de Análisis Clínicos

Transfusiones de Sangre

G. Payá, 2 - Teléfono 36

PETREL

Ginés Díaz Cutillas

Taller de terminación de Calzado

José Antonio, 29

PETREL

Ernesto MONTESINOS Maestre

Artículos para viaje

PETREL

Vicente Sabater Seller

Practicante

F. Bernabé - PETREL

Luis Escolano Escandell

Comestibles

PETREL

"El Bebé"

CASA MANOLI

Confecciones - Novedades

Plaza Generalísimo - PETREL

Calzados

Amanda

Manuel Villaplana Brotóns

Teléfono 131

Avda. de Elda, s/n.

Petrel

José María Rico Vidal

PELUQUERIA

Especialidad en corte de pelo
modelado a navaja

Gabriel Payá, 15

PETREL

PRODUCTOS

ALECO

Jorge Alemany

Alcázar, 6

PETREL

Casa FAYAGO

Salón para

BODAS Y BANQUETES

Servicio a domicilio

Queipo de Llano, 37

Teléfonos 736 y 204

ELDA

Cía. Anónima Española de Seguros

"HERMES"

Marqués de Valdeiglesias, 8

MADRID

Delegación Levante: VALENCIA

Ribera, 3

Agente en PETREL:

JOSE IBERNON F. Bernabé, 11

Mercería

MARUJA

AZORIN

Afrodisio Barbero, 4

PETREL

Hermanas ÑIGUEZ

PELUQUERIA DE SEÑORAS

Monóvar, 28 - Telf. 240 - PETREL

Encarnación Sirvent

COMESTIBLES

Afrodisio Barbero, 4 - PETREL

Se sirve a domicilio

leche esterilizada

Leche fresca

Ascensión

Gómez Carrillo

Camino de Elda, 50

PETREL

José Castaño García

CURTIDOS
REPRESENTACIONES

Gral. Moscardó, 4 y 6 - Teléfonos: Oficina 182 y particular 931

ELDA

Próximos estrenos en el

CINE GOYA

Rocío de la Mancha

en Technicolor
por ROCIO DURCAL

JUMBO

en Cinemascope y Technicolor
(La sensación del Circo)
por DORIS DAY

El Valle de las Espadas

en Cinemascope y Technicolor
¡GRANDIOSA!
Un reparto excepcional

Almacén de Curtidos

Antonio Esteve Orgilés

General Mola, 29

ELDA

Teléfono 384



Calzados CORCEL

ERNESTO GALIANO

General Yagüe, 19

Petrel

Cooperativa de Viticultores

"San Isidro"

Vinos al por mayor y detall

Avda. de Elda

Petrel

Francisco

Sanjuán

Carnicería

Prim, 19 y Mercado Abastos, 8

PETREL

Enrique

Maestre Moltó

Taller de Cosido y Punteado

Servicio a particulares

Calvo Sotelo, 28

PETREL

FABRICA-DE CALZADO



**OCTAVIO
DURÁ
POVEDA**

Avda. de Novelda

PETREL

*Juan
Andrén Esteve*

REPRESENTACIONES

Calvo Sotelo, 15

Petrel

Fábrica de Calzados

Luis Rodríguez Galiano

Sucesor de RODRIGUEZ y NAVARRO

Castelar, 17

PETREL

Aperitivos de todas clases

Bocadillos

Exquisitos vinos de Jumilla

Vermuts - Licores

Bar NOVELTY

ENRIQUE GARCIA POVEDA

La Foya

PETREL

GRAN PREMIO
CON MEDALLA DE ORO
EN LA EXPOSICION
INTERNACIONAL
DE BARCELONA
1929

APARTADO. 69

TELEFONO 36

JULIO BENEIT NAVARRO

FABRICA DE HORMAS, PERNITOS Y TACONES DE MADERA

ELDA

La Empresa del CINE CAPRI

SALUDA

al público en general y le anticipa algunos títulos de extraordinarias películas de estreno, que proyectará en su pantalla, en breve:

Escrito bajo el sol - A sangre y fuego - Fedra
Tómbola - Aprendiendo a morir - Más allá del
amor - Chantaje contra una mujer - Homicidio
Soltero en el paraíso - Conspiración para ma-
tar - Carthago en llamas - Bésalas por mí, etc.

Todas ellas interpretadas por las más
famosas estrellas del cine universal.

FONTANERIA

Félix Juan Madrid

Instalación y reparación de Luz y Agua

San Bartolomé
PETREL

Avisos en Elda
M. Anido, 68

CARRATALÁ

DROGUERIA

J. Perseguer

PETREL

José Cerdá Maestre

REBAJADO y PICADO

L. Pardines, 19

PETREL

F. Bernabé Payá

RELOJERIA

J. Perseguer, 14

PETREL

José Bernabé

Carpintería - Ebanistería

Los Pinos

PETREL

BOLSOS PETREL S. L.

Fábrica de Artículos de Viaje y Esport

Cálvo Sotelo, 23

PETREL

Dicente Muñoz

(PINTORET)

COCHES DE ALQUILER

L. Pardines - Tel. 10

PETREL

Peluquería

"El Murciano"

MANUEL FUENTES

Avda de Elda, 5

PETREL

Francisco Escolano González

BARBERIA

Juan Millá, 3

PETREL

Alearaz

CUÑAS PARA EL CALZADO

Gabriel Brotóns, 7

PETREL

MERCERIA - PERFUMERIA

Artículos para regalo

Lolita Amorós Agatángelo

San Bartolomé

PETREL

Juan Giménez Giménez

RECOVERIA

Virrey Poveda, 23 - Mercado, 6

PETREL

Días 6 y 7

Exposiciones Extraordinarias

con el famoso CONJUNTO

E
R
B
N
A
D
E



autor melódico y la maravillosa animadora

proprietaria del Grupo

Estudio de Fotografía

A AVENIDA

IMPRENTA
TORTOSA
G. PAYÁ. 37 - TEL. 84

ESTADIA

por JOHN WAYNE

América con los mejores



TEATRO CERVANTES

Días 6 y 7

Extraordinarios Bailes

con el famoso CONJUNTO



S
E
R
E
N
A
D
E

su cantor melódico y la maravillosa animadora

Angelines del Prez

Esmerado servicio de Repostería

CINEMA AVENIDA

Paramount Films, presenta la extraordinaria producción en VISTAVISION

HATARI

por JOHN WAYNE

Autorizada para todos los públicos

nuevas
líneas
nuevas
materias
nuevo
acabado

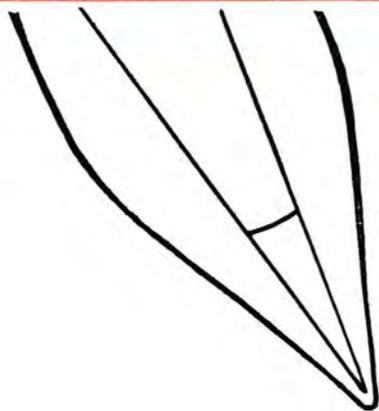


García y Navarro, S.L.

FABRICA DE CALZADO

Joaquín Poveda, 15
Teléfono n.º 6

PETREL
(Alicante)





CALZADOS LUVI, S. A.

PETREL (Alicante)

Villaplana

CALZADOS VILLAPLANA, S. A.

PETREL (Alicante)